

Persona-non-grata	अनभिमान्य/अवांछित व्यक्ति	Plugging loop holes	बचाव के रास्तों को रोकना/ बन्द करना
Personal Advances	व्यक्तिगत पेशगियां	Plus Amendments Minus Amendments	जोड़ने और घटाने के संशो- धन/धन-ऋण संशोधन
Personal Claims	व्यक्तिगत दावे	Plus and Minus Entries	जोड़ने और घटाने के इंदराज/ धन-ऋण इंदराज
Personal Deposits	व्यक्तिगत जमा	Plus and Minus Memo- randa	जोड़ने और घटाने के ज्ञापन। धन-ऋण ज्ञापन
Personal Deposit Account	व्यक्तिगत जमा लेखा	Points of interest	ध्यान देने योग्य बातें
Personal effect	व्यक्तिगत चीजें, निजी सामग्री	Point raised	उठाए गए सबाल
Personal Liability	व्यक्तिगत देयता	Policyholders Council	बीमा धारी परिषद्
Personnel	कामिक/कर्मचारी वर्ग	Policy, Size of	बीमों की राशि
Petition	याचिका	Policy Loan Ledger	पॉलिसी कर्ज खाता
Petitioning Creditor	प्रार्थी लेनदार	Policy of Survivorship Assurance	उत्तरजीवी बीमा पॉलिसी
Petties	खुदरा खर्च	Poppy Capsules	पोस्त संपुटिका
Petty Cash Expenditure	खुदरा नकद/खर्च	Poppy head	पोस्त का डोडा
Petty Cash Receipts	खुदरा नकद/रोकड़ प्राप्तियां	Port Shipment	पत्तन पोत लदान
Petty Objections	छोटी-मोटी आपत्तियां	Port trust	पत्तन न्यास/पोर्ट ट्रस्ट
Petty & Other Works	छोटे मोटे-और अन्य निर्माणकार्य	Port Trust Bonds	पत्तन न्यास बांड/बंदरगाह न्यास बांड
Pharmacopoeia	औषधकोश	Portable Weighing Ma- chine	सुवाक्ष तुलाई मशीन
Physical Control proce- dure	प्रत्यक्ष नियंत्रण कार्यविधि	Porterage	तुलाई, भारिकी
Physical division of property	सम्पत्ति का प्रत्यक्ष विभाजन	Possibilities of abuse	दुरुपयोग की संभावनाएं
Physical examination	शारीरिक परीक्षा	Post	पद
Physical Verification	प्रत्यक्ष सत्यापन	Post Audit	पश्च लेखापरीक्षा
Physical verification of cash at the treasury	खजाने में रोकड़ का प्रत्यक्ष सत्यापन	Post Audit Voucher	पश्च लेखा परीक्षा वाउचर
Physical verification of Imprest cash	अग्रदान रोकड़ का प्रत्यक्ष सत्यापन	Post Bill	पश्च अदायगी बिल
Physical verification of stores	भण्डार का प्रत्यक्ष सत्यापन	Post Dated	उत्तर दिनांकित
Piece and bonus plan	उजरत और लाभांश योजना	Post-obit bond	मरणोत्तर बांड
Piece Meal Goods	खुदरा सामान, थोड़ा-थोड़ा सामान	Post Review	पश्च-समीक्षा
Piece meal clearance	खण्डशः निकासी	Post, Adhoc	तदर्थ पद
Piece Work	उजरती काम	Post, ex-cadre	संवर्ग बाह्यपद
Piece Work Record	उजरती काम अभिलेख	Post, Gazetted	राजपत्रित पद
Piece Worker	उजरती कामगार/कारीगर	Post, Isolated	एकल पद
Pilferage	छुट-पुट चोरी, उठाईगीरी	Post, Officiating	स्थानापन्न पद
Pilot Scheme	प्रायोगिक योजन/मार्गदर्शी योजना	Post, Permanent	स्थायी पद
Plan	योजना	Post, Permanent Pen- sionable	स्थायी पेंशनी पद
Plan Expenditure	योजनागत खर्च	Post, Selection	प्रवरण पद/सेलेक्शन पद
Plant & Equipment	संयंत्र और उपस्कर	Post, shadow	छाया पद
Plant & Machinery Account	संयंत्र और मशीनरी लेखा	Post, Substantive	मूल पद
Pleading guilty	अपराध स्वीकार करना	Post, Supernumerary	अधिसंख्य पद
Pledge	गिरवी		

## Post, Temporary

## Primary Unit

Post, Temporary	अस्थायी पद	Preferential rate of duty	अधिमानी शुल्क दर
Post, Tenure	सांवाधिक पद	Prefix	प्रारंभ में जोड़ना
Post, Vacant	रिक्त पद	Preheating	पूर्वतापन
Postage Account	डाक भार लेखा	Preliminary examination	प्रारंभिक परीक्षा/जांच
Postage Stamp	डाक टिकट	Preliminary Expenses	प्रारंभिक खर्च
Postal Certificate	डाक प्रमाण पत्र	Preliminary Inward Account	प्रारंभिक आवक लेखा
Postal Insurance premium	डाक बीमा किस्त/प्रीमियम	Preliminary Report	प्रारंभिक रिपोर्ट
Postal Insurance Fund	डाक बीमा निधि	Premises	परिसर
Postal Life Insurance policy	डाक जीवन बीमा पॉलिसी	Premium	1. अधिमूल्य, बढ़ती 2. प्रीमियम, बीमाकिस्त
Posts & Telegraphs Account	डाक-तार लेखा	Premium Income	बीमा किस्त आय/प्रीमियम आय
Post Office Certificate	डाकघर प्रमाण पत्र	Premium on Debenture	डिबेन्चर पर प्रीमियम/बढ़ती
Posts held in abeyance	आस्थागित पद/मुलतबी रखे गये पद	Premium on Share	शेयर पर प्रीमियम/बढ़ती
Posting	1. नियुक्त करना 2. दर्ज करना/खतियाना	Prepaid	पूर्वदत्त
Posting Procedure	तैनाती क्रियाविधि	Prepaid expenses	पूर्वदत्त व्यय
Posting & Transfer order	तैनाती और स्थानांतरण आदेश	Prepared and preserved Food	तैयार और परिरक्षित खाद्यपदार्थ
Potential Value	संभाव्य मूल्य	Pre-partition claims	विभाजन पूर्व के दावे
Pouch	थैली/बटुआ	Pre-receipted Bill	रसीद सहित बिल
Power driven pumps	शक्ति चालित पम्प	Prescribed Form	विहित फार्म
Power of Attorney	मुकतारनामा, वकालतनामा	Preservation of Records	अभिलेखों का परिरक्षण
Practices and usages	परिपाटी	Preshipment Inspection	नीभरण/पोत लदान से पूर्व निरीक्षण
Pre-Audit	पूर्व-लेखापरीक्षा	Presumably	संभाव्यतः, अनुमानतः
Pre-Audit Cheques	पूर्व-लेखापरीक्षा चेक	Presumed total loss	प्रकल्पित संपूर्ण हानि
Pre-Audit pay Deptt.	पूर्व-लेखापरीक्षा अदायगी विभाग	Prevailing Market Rate	वर्तमान बाजार दर
Pre-Audit payments	पूर्व-लेखापरीक्षा अदायगियां	Prevarication	वाक् छल
Pre-Audit System	पूर्व-लेखापरीक्षा प्रणाली	Prevention of Smuggling	तस्करी निवारण, रोकथाम
Pre-Audit Voucher	पूर्व-लेखापरीक्षा वाउचर	Preventive Intelligence work	निवारक आसूचना कार्य
Precautionary measures	एहतियाती उपाय/पूर्वोपाय	Previous year	पिछला वर्ष
Predecessor	पूर्वाधिकारी/पूर्ववर्ती	Prevision	पूर्व दृष्टि, पूर्व ज्ञान
Per-determined Cost	पूर्व-निर्धारित लागत	Price control	कीमत नियंत्रण
Preceding Financial Year	गत वित्त वर्ष	Price List	कीमत सूची
Preceding Rule	पूर्वगामी नियम	Price Negotiation	कीमत संबंधी बातचीत
Preference Share	अधिमानी शेयर	Price variation	कीमत में उतार-चढ़ाव
Preference shareholder	अधिमानी शेयर धारी	Priced Ledgers	मूल्यांकन खाते
Preference share, Guaranteed	गारंटीकृत अधिमानी शेयर	Pricing of Material	सामग्री की कीमत निर्धारण
Preference share, Irredeemable	अप्रतिदेय अधिमानी शेयर	Prima Facie	प्रथम दृष्ट्या/प्रत्यक्षतः
Preference share, participating	अवशिष्ट भागी अधिमानी शेयर	Primage & Average accustomed clause	"ऊपरी सेवा प्रभार" धारा
Preference share, Redeemable	प्रतिदेय अधिमानी शेयर	Primary Receipt	प्राथमिक प्राप्ति
Preferential creditor	अधिमानी लेनदार	Primary Unit of Appropriation	विनिर्भोजन की प्राथमिक इकाई

	Primary		Public Accounts
	अधिमानी	प्रतिपूर्ति प्रथमाधिकार	Proforma adjustment प्रोफार्मा समायोजन
	प्रारंभ	आरंभिक प्रविष्टि/इंदराज अस्तर	Proforma basis प्रोफार्मा आधार
	प्रारंभिक परीक्षा अधिकारी	प्रधान लेखा परीक्षा अधिकारी	Proforma Invoice Price प्रोफार्मा बीजक कीमत
	आडिटर	प्रधान लेखापरीक्षक	Progress chart प्रगति चार्ट
	प्रारंभिक आयात	मुख्य पण्य वस्तुएं	Progress Register प्रगति रजिस्टर
	आयात	अग्रता कोटि निर्धारण	Progress Report प्रगति रिपोर्ट
	आयात	अग्रता प्राप्त उद्योग	Progressive Account प्रगामी/आरोही लेखा
	1. अधिसंयंत्र	अग्रता निर्धारण	Progressive Expenditure प्रगामी/आरोही खर्च
	2. प्रीमियम, अन्वय	प्राइवेट कंपनी	Progressive outgoing प्रगामी व्यय
	बीमा किस्त आय/प्री	निजी/गैर-सरकारी ठेका/संविदा	Progressive Tax आरोही कर/वर्धमान कर
	डिबेन्चर पर प्री	विशेषाधिकार प्राप्त व्यक्ति	Prohibited areas विधि क्षेत्र
	शेयर पर प्री	विशेषाधिकार दर	Prohibited and Restricted goods निषिद्ध और प्रतिबंधित माल
	संभावित संदिग्ध व्यक्ति	परिवीक्षा	Project परियोजना
	पर्यय	परिवीक्षा अवधि/कालावधि	Project Estimate परियोजना अनुमान
	तैयार और परिष्कार	परिवीक्षाधीन	Promisory Note वचन पत्र, प्रामिसरी नोट, प्रोनोट, हक्का
	विभाजन	कार्यविधिक अनियमितताएं	Promoters 1. प्रवर्तक, 2. संवर्धक
	रसीद	कार्यविधिक विषय	Promotion पदोन्नति, तरक्की
	अभिलेखों	कार्यविधिक नियम	Promotion Post पदोन्नति पद, तरक्की पद
	नौभरण/पोत	कार्यवाही/कारंवाई	Promotion Profits प्रवर्तन लाभ
	संभाव्य	आगम/प्राप्ति	Proof exportation निर्यातन सबूत
	प्रकल्पित	प्रक्रिया लागत	Proof set of Coins सिक्कों का नुमायशी सेट
	वर्तमान	संसाधित कपड़े/वस्त्र	Propensity to invest निवेश प्रवृत्ति
	अवस्था	संसाधन कारखाना	Proprietary right स्वामित्व-अधिकार
	निवारक	माल का संसाधन	Propriety Audit Section औचित्य लेखापरीक्षा अनुभाग
	निवारक	उत्पाद-स्थानापन्न	Propriety cum-Efficiency Audit औचित्य एवं दक्षता लेखापरीक्षा
	निवारक	उत्पादन लेखा	Prorata share यथानुपात हिस्सा
	निवारक	उत्पादक निर्माण-कार्य	Prosecution अभियोजन
	निवारक	उत्पादिता जांच	Prospectus विवरण पत्रिका/बोधिका, परिचायिका
	पूर्व	वृत्ति	Pro-tempore appointment अल्पकालीन नियुक्ति
	निवारक	व्यावसायिक लेखापरिक्षक	Provident Fund भविष्य निधि/निर्वाह निधि
	निवारक	पेशेवर (तंबाकू) सिझाने वाले	Provident Investment भविष्य निधि निवेश
	निवारक	विशेषज्ञ-मूल्यन	Provision for Discount बट्टे के लिए व्यवस्था
	निवारक	लाभांश के लिए उपलब्ध लाभ	Provision for Doubtful Debt संदिग्ध ऋणों के लिए व्यवस्था
	निवारक	मृनाफाखोरी	Provision of funds निधि व्यवस्था
	निवारक	निगमन पश्च लाभ	Provision of Act अधिनियम के उपबंध
	निवारक	निगमन पूर्व लाभ	Provisional Payments अनन्तिम अदायगियां
	निवारक	लाभ-सहभाजन अनुपात, लाभ	Provisional Assessment अनन्तिम निर्धारण
	निवारक	पत्नी	Proviso परंतुक, शर्त
	निवारक	लाभ-प्रमाण पत्र	Pseudonym छद्म नाम
	निवारक	निवल लाभ	Public Accounts Committee लोक लेखा समिति

Public Accounts Committee's Report	लोक लेखा समिति रिपोर्ट	Qualified ownership	सीमित स्वामित्व
Public Auction	सार्वजनिक नीलाम	Qualifying Service	अर्हक सेवा, विशिष्ट सेवा
Public Body	सार्वजनिक निकाय	Qualitative methods of Credit Control	साख नियंत्रण के विशिष्ट उपाय
Public Borrowing	सरकारी ऋणदान, सार्वजनिक ऋणदान	Qualitative Test	गुणात्मक जांच
Public Concern	सरकारी उद्यम, सरकारी संस्था	Quality Certificate	गुण प्रमाण पत्र, गुणता प्रमाण पत्र
Public Debt Office	लोक ऋण कार्यालय	Quality control	कोटि नियंत्रण, गुणता नियंत्रण
Public Expense	सार्वजनिक व्यय	Quality product	बढ़िया माल
Public Finance	लोक वित्त	Quantitative limits	परिमाणात्मक सीमाएं/मात्रात्मक सीमाएं
Public Fund	लोक निधि	Quantity Accounts	परिमाण लेखें
Public interest	लोक हित	Quantum	प्रमात्रा
Public holiday	सरकारी सार्वजनिक अवकाश	Quarantine	संगरोध
Public Money	लोक धन/सार्वजनिक धन	Quarter Average pay	चौथाई औसत वेतन
Public Sector	सरकारी सार्वजनिक क्षेत्र	Quarterage	त्रैमासिक भुगतान
Public Works	लोक निर्माण कार्य	Quarterly Trade Accounts	त्रैमासिक/तिमाही व्यापार लेखें
Public Work Accounts	लोक निर्माण कार्य लेखा	Quarterly Report	त्रैमासिक/तिमाही रिपोर्ट
Public Work Advances	लोक निर्माण कार्य पेशगियां	Quarterly alloy coins	चार धातुओं के मिश्रण से बने सिक्के
Public Work Deposits	लोक निर्माण कार्य जमा	Quashed	अभिखंडित करना, मंसूख, करना
Public Works Division	लोक निर्माण कार्य मंडल	Quasi-commercial basis	वाणिज्यवत्/अर्ध वाणिज्यिक आधार
Public Works Expenditure	लोक निर्माण कार्य व्यय	Quasi-Commercial undertaking	वाणिज्यवत्/अर्ध वाणिज्यिक उपक्रम
Public Works Receipts	लोक निर्माण कार्य प्राप्तियां	Quasi-Commodity	पण्यवत्
Public Works Remittances	लोक निर्माण कार्य प्रेषण	Quasi-judicial Function	अर्ध-न्यायिक कर्तव्य
Published Accounts	प्रकाशित लेखें	Quasi-monopoly	एकाधिकारवत्
Punctuality	समय पालन/समय पाबंदी	Quasi-partner	साझेदारवत्
Purchase	क्रय/खरीद	Quasi-permanent	स्थायीवत्
Purchase & Acquisition of stores	सामान की खरीद और अर्जन	Quay	घाट
Purchase Book	खरीद/क्रय बही	Query	प्रश्न-पूछताछ
Purchase Control	क्रय नियंत्रण	Question of law	विधि का प्रश्न
Purchase Ledger	क्रय खाता, खरीद खाता	Quick Transport Service	शीघ्र, परिवहन सेवा/त्वरित परिवहन सेवा
Bought Ledger, Creditor's Ledger	लेनदार खाता	Quid	फंकी, (तंबाकू की) खेनी/सुरती/सार/तत्व
Purchase Journal	खरीद जर्नल	Quid Novo.	क्या समाचार ?
Purchase, Forward	अगाऊ खरीद	Quid Pro Quo	प्रतिदान/एवजी
Purchase, Out standing	बेहंदराजी खरीद	Quinquennial	पंचवाषिकी, पंचवाषिक
Purifier	शोधक	Quo Jure	किस अधिकार से ?
Purlieu	1. खेल 2. सीमांत	Quo warranto	अधिकार-पूछा.
Purpose of journey	यात्रा प्रयोजन	Quotation	संविदा दर, भाव, निर्र्ख
Purview	कार्यक्षेत्र	Quote	उद्धृत करना, भाव बोलना, दाम बडाना
Quadruplicate	चार प्रतियों में		
Qualification share	अर्हता शेयर		
Qualified	अर्हता प्राप्त, योग्य		
Qualified certificate	सशर्त प्रमाण पत्र		

Quotient				Record
Quotient	R	भागफल, लब्धि		उधार राशि नियतन
Rags		रैग्स/चिथड़े/लत्ते		असाधित तंबाकू
Raid	(सं०) छापा (क्रि०) छापा	मारना		रेयन और कृत्रिम रेशम
Rail Fracture		पटरी टूटना		रेयन और संश्लिष्ट रेशा
Railway Central		मध्य रेलवे		पुनः अधिनिर्णयन के मामले
Railway, Eastern		पूर्व रेलवे		वास्तविक संपत्ति
Railway, Ministry of		रेल मंत्रालय		प्राप्य मूल्य, नकदीकरण मूल्य
Railway, North East Frontier		पूर्वोत्तर सीमांत रेलवे		पुनर्नियुक्ति
Railway, North Eastern		पूर्वोत्तर रेलवे		पुनर्नियोजन
Railway, Northern		उत्तर रेलवे		पुनर्निर्धारित
Railway, Southern		दक्षिण रेलवे		रिबेट, कटौती, छूट
Railway, Western		पश्चिम रेलवे		कुदम्य ऋणी, विप्रतीप ऋणी
Railway Administration		रेल प्रशासन		पुनः पूंजीकरण
Railway board		रेलवे बोर्ड		सार संक्षेप बिबरण/सार-कथान
Railway credit Note		रेल उधार पत्र/रेल क्रेडिट नोट		वक्तव्य
Railway fund		रेल निधि		1. प्राप्ति/आय 2. रसीद/पावती
Railway pass		रेल पास		रसीद बही
Railway receipt		रेल रसीद		प्राप्ति प्रमाण पत्र
Railway reservation		रेल आरक्षण		प्राप्ति क्लर्क/लिपिक
Railway risk		रेल का दायित्व/रेल की जिम्मेदारी		प्राप्ति रजिस्टर
Railway warrant		रेल वारंट/रेल अधिपत्र		प्राप्ति पक्ष
Raised blankets		रोयेंदार कंबल		प्राप्ति घाउचर
Rate	1. दर/भाव 2. स्थानीय कर			रसीदी चालान
Rate card		दर/पत्र/दर कार्ड		प्राप्तियां और संवितरण
Rate contract		दर ठेका/संविदा		प्राप्तियां और निर्गम
Rate list		दर सूची		पूंजीगत लेखे की प्राप्तियां और वस्तुलिपि
Rate payer		स्थानीय कर दाता		चैक आदि की कच्ची बही
Rate of exchange		विनिमय दर		1. आदाता 2. प्राप्तकर्ता/रिस्की-बर
Rate of cost		लागत दर		प्राप्तकर्ता लेखा परिमंडल
Rate capacity		निर्धारित क्षमता		आर्थिक शिथिलता, सुस्ती
Rate concessional		रियायती दर		पुनरावेक्षण/पुनः जांच
Rate, Contract Price		संविदागत कीमत/दर		मान्यता प्राप्त भविष्य निधि
Rate, Differential		विभेदी दर		
Rate, preferential		अधिमाना दर		पुनः ढलाई
Rates and Taxes		स्थानीय और अन्य कर		समाधान करना, मिलान
Rateable value		कर योग्य मूल्य		गलती का समाधान करना
Ratification		अनुसमर्थन, संपुष्टि		समाधान विवरण
Rating		दरनिर्धारण/निर्धारण		समाधान/मिलान
Ratio, Liquidity		नकदी अनुपात		
Rational decision		विवेक पूर्ण निर्णय		पुनर्निर्माण
Rationalisation		युक्तीकरण, औचित्य-स्थापन		1. रिकार्ड 2. अभिलेख
Rationing of credit				
Raw tobacco				
Rayon and art silk				
Rayon and Synthetic Fibre				
Re-adjudication cases				
Real Property				
Realisable Value				
Re-appointment				
Re-appropriation				
Re-assessed				
Rebate				
Recalcitrant debtor				
Recapitalisation				
Recapitulation Statement				
Receipt				
Receipt book				
Receipt certificate				
Receipt clerk				
Receipt register				
Receipt side				
Receipt voucher				
Receipted challan				
Receipts and Disbursement				
Receipts and issue				
Receipts and recoveries on Capital Accounts				
Received Waste Book				
Receiver				
Receiving Accounts circle				
Recession				
Rechecking				
Recognised Provident Fund				
Recoinage				
Reconcile				
Reconcile the discrepancy				
Reconciliation Statement				
Reconciliation				
Recondition				
Record				

Record Keeper		Refute	Remuneration
Record Keeper	अभिलेखपाल	Refute	खंडन करना
Record of service	सेवा अभिलेख	Register of Contracts	संविदा रजिस्टर
Record room	अभिलेख कक्ष	Register of land charges	भू प्रभार रजिस्टर
Recoupment	आपूर्ति	Register of members	सदस्य रजिस्टर
Recoupment of imprest	अग्रदाय की आपूर्ति	Register of mortgages	बंधक रजिस्टर
Recourse	उपाश्रय	Register of permanent advances	स्थायी पेशगियों का रजिस्टर
Recoverable	प्राप्य, वसूली योग्य	Register of stock	स्टाक रजिस्टर
Recoverable payment	वसूली योग्य अदायगियां	Register of special charges	विशेष खर्च रजिस्टर
Recoveries	वसूलियां	Register of works	निर्माण कार्य रजिस्टर
Recoveries of advances	पेशगियों/उधार राशियों की वसूलियां	Registered Firm	रजिस्ट्रीकृत फर्म
Recoveries of expenditure	खर्च की वसूलियां	Registrar	रजिस्ट्रार/पंजीयक
Recoveries of service payments	सेवा अदायगियों की वसूलियां	Registration	रजिस्ट्रेशन/रजिस्ट्री करना/पंजीकरण
Recovery of losses	हानियों की वसूली	Registration fees	रजिस्ट्री फीस/पंजीकरण शुल्क
Recovery Officer	वसूली अधिकारी	Regular Supply	नियमित पूर्ति
Recovery proceeding	वसूली कार्यवाही	Regularisation	नियमानुकूलन
Recovery schedules	वसूली अनुसूचियां	Regulate	1. नियंत्रण करना, नियमानुसार 2. विनियमित करना
Recruitment	भर्ती	Regulations	विनियम
Rectification	सुधार	Regulatory duty	नियामक शुल्क
Rectification entries	सुधारक प्रविष्टि/इंदराज	Reimbursement	प्रतिपूर्ति
Rectification of errors	गलती शोधन/सुधार	Rejoinder	प्रत्युत्तर
Rectification of misclassifications	गलत वर्गीकरणों का सुधार	Relaxation of Rules	नियमों में ढील/नियम शिथिलन
Rectification of mistakes	भूल सुधार	Relevant previous year	सुसंगत पूर्व वर्ष
Rection	नियंत्रण, नियमन	Relief Works	सहायता निर्माण कार्य
Recto	दाहिना पृष्ठ	Relieved officer	भारमुक्त अधिकारी
Recurring expenditure	आवर्ती खर्च	Relieving officer	भारग्राही अधिकारी
Red area (concentrated tobacco area)	लालक्षेत्र (तंबाकू की धनी खेती के क्षेत्र)	Remark	अभ्युक्ति, कौफियत
Red Ink Interest	अग्रतिथि ब्याज	Remedial	उपचारी
Redemption	मोचन/प्रतिदान	Remission of dues	देय/प्राप्य रकमों की माफी/छूट
Redemption charge	मोचन प्रभार	Remission of interest	ब्याज की छूट/माफी
Redemption fees	मोचन शुल्क	Remission of revenue	राजस्व की छूट/माफी
Re-distribution of charge	खर्च/प्रभार का पुनर्वितरण	Remittance	प्रेषण
Reduction of capital	(पूजी) घटाना	Remittance advice	प्रेषण सूचना
Reference number	संदर्भ संख्यांक	Remittance business	प्रेषण व्यापार
Refined diesel Oil and vapourising Oils	परिष्कृत डीजल तेल और वाष्पशील तेल	Remittance check register	प्रेषण जाँच रजिस्टर
Refund of lapses	व्ययगमन की वापसी	Remittance Head	प्रेषण शीर्ष
Refund Lists	वापसी सूचियां	Remittance in transit	मार्गस्थ प्रेषण
Refund of revenue	राजस्व-वापसी	Remittance in transit account	मार्गस्थ प्रेषण लेखा
Refund voucher	प्रतिदाय/वापसी वाउचर	Remittance into treasury	खजाने को प्रेषण
Refund Warrant	वापसी वारंट/अधिपत्र	Remnant Sample	अवशिष्ट नमूने
Refunds	प्रतिदाय, धनवापसियां	Remonetization	पुनर्मुद्रिकरण
		Remuneration	पारिश्रमिक, मेहनताना

Remuneration	Remuneration to Au-	लेखापरीक्षकों को मेहनताना/	Reserve and adjustment	Retail Trade
खंडन करना	ditors	पारिश्रमिक	Reserve Bank Deposits	आरक्षण तथा समायोजन
विदा रजिस्टर	Renewal	नवीयन, नवीकरण	Reserve capital	रिजर्व बैंक जमा
प्रभार रजिस्टर	Renewal of bill	बिल/हुंडी-नवीयन	Reserve for Discount on Debtors	आरक्षित पूंजी
इस्य रजिस्टर	Renewal premium cash register	प्रीमियम नवीकरण रोकड़ बही	Reserve for discount on creditor	देनदार बट्टा आरक्षित निधि
बंधक रजिस्टर	Rent	किराया	Reserve for repairs & renewals	लेनदार बट्टा आरक्षित निधि
नों का रजिस्टर	Rent account	किराया लेखा	Reserve for doubtful debts	मरम्मत तथा नवीकरण आरक्षित निधि
स्टाक रजिस्टर	Rent free accommodation	निःशुल्क आवास	Reserve by Bank of India Remittances	संदिग्ध ऋण आरक्षित निधि
खर्च रजिस्टर	Rent free quarter	निःशुल्क क्वार्टर	Reserve limit of stock	रीजर्व बैंक आफ इंडिया प्रेषण
कार्य रजिस्टर	Rent roll	किराया सूची	Reserve, General	स्टाक की संचय सीमा
रजिस्ट्रीकृत फर्म	Rental Value	किराया मूल्य, भाटक मूल्य, जमाबंदी मूल्य, लगान मूल्य	Reserve, Secret	सामान्य आरक्षित निधि
रजिस्ट्रार/पंजीयन	Reopening of assessment	निर्धारण पुनः आरंभ करना	Reserve, specific	अप्रकट आरक्षित निधि,
रजिस्ट्री करना/पंजीकरण	Reorganisation(of capital)	(पूंजी कार) पुनर्गठन	Reshipment	गुप्त आरक्षित निधि
पंजीकरण शुल्क	Repairs	मरम्मत	Residence	विशिष्ट आरक्षित निधि
नियमित पूर्ति	Repairs and renewals account	मरम्मत तथा नवीकरण लेखा	Resident & Ordinary resident	पुनः पोत लदान/पुनर्लदान
नियमानुकूल	Reparation claim	हानि पूर्ति-दावा	Resident Tax Payer	निवासी
करण करना, नियम	Repatriate concession	स्वदेश प्रत्यावर्तन रियायत	Residential Building	निवासी कर दाता
नियमित कर	Repayable Deposit balances	प्रतिदाय जमा शेष	Residual products	निवास भवन/रिहायशी इमारत
विनियम	Repayment	चुकाना/लौटाना/अदा करना	Residual value or scrap value	अवशिष्ट उत्पाद
नियामक शुल्क	Repayment of Loans & Advances	कजों और उधार राशियों का चुकाना	Residue	अवशेष
प्रतिपूर्ति	Repeal	निरसन, निरसित करना	Residuary Legatee	अवशिष्टीय वसीयतदार
प्रत्युत्तर	Repeal of rules	नियमों का निरसन	Resolution	संकल्प
मेल/नियम शिथिल	Replacement cost	प्रतिस्थापन लागत	Resources	साधन
सुसंगत पूर्व	Replenishment	पुनः पूर्ति	Respondents	प्रतिवादी प्रत्यर्थी
हायता निर्माण	Report	रिपोर्ट, प्रतिवेदन	Responding Adjustment	जवाबी समायोजन
कारमुक्त अधिक	Report, clean	निराक्षेप रिपोर्ट	Responding credit	जवाबी क्रेडिट
भारग्राही अधिक	Report, qualified	साक्षेप रिपोर्ट	Responding debit	जवाबी डेबिट
अभ्युक्ति, कौफि	Reporting Authority	रिपोर्ट प्राधिकारी	Responding Entry	जवाबी इंदराज/प्रविष्टि
उपकरण	Repugnant	प्रतिकूल/विरुद्ध	Responsibility, legal	कानूनी उत्तरदायित्व/जिम्मेवारी
करकों की माफी	Requisition	1. मांग 2. अधिग्रहण	Restoration of lines	लाइनों को फिर से बिछाना
ब्याज की छूट/म	Resale notice	प्रतिदान/प्रतिपूर्ति/पुरस्कार	Restricted drugs	सप्रतिबंध स्वापक द्रव्य/निर्बन्धित भेषज
जस्व की छूट/म	Rescheduling	पुनः विक्रय सूचना, पुनर्विक्रय की सूचना	Resultant products	परिणामी उत्पाद
प्रेषण सू	Rescind	संशोधित कार्यक्रम रद्द/निरस्त करना, विखंडन करना	Resulting balance	परिणामी शेष
प्रेषण व्य	Reservation	आरक्षण	Resulting trust	प्रलक्षित न्यास
प्रेषण जाँच रजि	Reservation of vacancies	रिक्त स्थानों/पदों का आरक्षण	Results of Audit	लेखापरीक्षा परिणाम
प्रेषण	Reserve	आरक्षित निधि	Retail price	खुदरा कीमत, फुटकर कीमत
मार्गस्थ	Reserve Account	आरक्षित निधि लेखा	Retail Shop	खुदरा दुकान/फुटकर दुकान
मार्गस्थ प्रेषण			Retail trade	फुटकर व्यापार, खुदरा व्यापार

Retention		Runway	
Retention	प्रतिधारण, अवधारण, धारण	Reviewing officer	समीक्षक अधिकारी, पुनरीक्षण अधिकारी
Retention Money	प्रतिधारण राशि	Revised Estimates	संशोधित अनुमान, पुनरीक्षित प्रावकलन
Retirement	सेवा निवृत्ति, निवृत्ति	Revising or Appellate Authority	पुनरीक्षण एवं अपीलीय प्राधिकारी
Retirement annuities	निवृत्ति/सेवा निवृत्ति वार्षिकियाँ	Revision of pay Scales	वेतनमानों का संशोधन
Retiring a bill under discount	बट्टे पर बिल का पूर्व भुगतान	Revision order	पुनरीक्षण आदेश
Retrenchments	छंटनी, कटौती	Revision petition	पुनरीक्षण याचिका
Retrenchment slip	छंटनी स्लिप/पर्ची	Revive	पुनरजीवित करना
Retrocession	पुनः पुनर्बीमा	Revocable transfer	प्रतिसंहरणीय अंतरण
Retrospective effect	पूर्वव्यापी प्रभाव	Revoke	प्रतिसंहृत करना
Retrospective sanction	पूर्वव्यापी संस्वीकृति, पूर्वव्यापी मंजूरी	Revolving Credit	परिक्रामी उधार
Return Journey	वापसी यात्रा	Ring out	अग्रिम निषेधारा
Return journey ticket	वापसी यात्रा टिकट	Risk of capture clause	प्रग्रहण जोखिम धारा
Return of Income	आय विवरणी	Road Mileage	मील भत्ता
Return Warrants	वापसी वारंट/अधिपत्र	Roll	नामावली, पंजी, चिट्ठा
Return, Monthly	मासिक विवरणी	Roll, character	आचरण पंजी
Return, Sales	विक्रय वापसियाँ	Rolling stock	चलस्टाक
Returns	विवरणियाँ, वापस माल	Roster	रोस्टर
Revalidation	पुनर्विधीकरण	Rough copy	कच्ची नकल
Revaluation	पुनःमूल्यन	Round-the-clock	अर्हनिश कार्य, चौबीस घंटे
Revaluation Account	पुनःमूल्यन लेखा	Rounding off	पूर्णांकन
Revenue	1. राजस्व 2. आय	Routine check	नेमी जाँच, नैतिक जाँच
Revenue advances	राजस्व पेशगियाँ	Routine nature	नेमी प्रकार का
Revenue and capital expenditure	1. राजस्व और पूंजीगत खर्च 2. संचालन और पूंजीगत खर्च	Routing of traffic	यातायात मार्ग निर्धारण/यातायात का पथ निर्धारण
Revenue and service heads	राजस्व और व्यय शीर्ष	Royalty	रायल्टी
Revenue and service transactions	राजस्व और व्यय लेनदेन	Rudiment	प्रारंभिक ज्ञान
Revenue deficit	राजस्व घाटा	Rule in force	प्रवृत्त नियम/लागू नियम
Revenue involved	अंतर्ग्रस्त राजस्व/राजस्व की निहित राशि	Rule Making control	नियम [नियंत्रण/नियम बनाने का अधिकार क्षेत्र
Revenue potential	संभाव्य राजस्व	Rule of law	विधि-नियम
Revenue Receipts	राजस्व प्राप्तियाँ	Rule of proportions	समानुपात-नियम
Revenue reserve	संचालन/राजस्व आरक्षित निधि	Rules	नियम, नियमावली
Revenue stamp	रसीदी टिकट	Rules for professional propriety	व्यावसायिक औचित्य के नियम
Revenue surplus	राजस्व अधिशेष	Rules of business	कार्य नियम
Reversion	1. पदावनति 2. परावर्तन	Rules & regulations	नियम और विनियम
Reversionary life interest	प्रत्यावर्ती आजीवन हित	Ruling	व्यवस्था/विनिर्णय
Revet	प्रस्तरण, रिबेट करना	Ruling gradient	रूलिंग ग्रेडिएंट, नियंत्रक प्रवणता
Review	समीक्षा, समीक्षा करना	Rummaging and Intel- ligence	तलाशी/व आसूचना/छानबीन व आसूचना
Review note	समीक्षा नोट/टिप्पणी	Run-of-The-Mill	मामूली/साधारण
Review of balance	शेषों की समीक्षा	Runway	धावन पथ/रन वे
Review of consolidated abstract	समेकित सार समीक्षा		



English	Hindi	English	Hindi
समीक्षक अधिकारी, पुनर्निर्माण	परिचालन भत्ता	Salvaged and scrap	निस्तार देय, कबाड़ और रद्दी
संशोधित अनुमान, पुनर्निर्माण	चल लेखा बिल	Salved value	निस्तारित सम्पत्ति मूल्य
पुनरीक्षण एवं अपील	परिचालन लागत	Same time scale	वही समय मान
वेतनमानों का पुनरीक्षण	चल ठेका/संविदा	Sample	नमूना
पुनरीक्षण	परिचालन शक्ति	Sanction	मंजूरी, संस्वीकृति/संस्वीकृति देना
पुनरजीवित	तथ्यों का क्रमिक सारांश	Sanctioned pay	संस्वीकृत वेतन
प्रतिसंहरणीय	ग्राम आय	Sanctioned scale of pay	संस्वीकृत वेतनमान
प्रतिसंहत	व्यय का आधिक्य	Sanctioning Authority	संस्वीकृतिदाता प्राधिकारी
परिक्रम	तुरंत/रेल-पेल/हड़बड़ी	Sanctioning order	संस्वीकृति-आदेश/मंजूरी आदेश
अग्रिम	जंग/मोरचा	Save our Souls (S.O.S.) message	संकट संदेश
प्रग्रहण जोखिम	लीक	Saving	बचत
नामावली, पंजी, आच		Saving, small	छोटी बचत, अल्प बचत
		Saving Bank Account	बचत बैंक खाता/लेखा
		Seller	विक्रेता
		Scale audit	मान लेखापरीक्षा
		Scale audit register	मान लेखापरीक्षा रजिस्टर
		Scale check	वेतनमान जांच
		Scale register	मान रजिस्टर
		Scale of pay	वेतनमान
		Schedule	अनुसूची
		Schedule docket	अनुसूची डाकेट
		Schedule of demands	मांग अनुसूची
		Schedule of debits of stock	स्टाक डेबिट अनुसूची
		Schedule of payments	अदायगी सूची
		Schedule of refunds of revenue	राजस्व वापसियों की सूची
		Schedule of rates	दर सूची
		Schedule of rents of land & building	भूमि और भवन के किरायों की सूची
		Schedule of receipts	प्राप्ति-अनुसूची
		Schedule of works expenditure	लोक निर्माण कार्य व्यय अनुसूची
		Schedule, Time	समय अनुसूची
		Scheduled date	नियत तिथि
		Scheduled price	अनुसूचित कीमत
		Schedules of debits & credits	डेबिटों और क्रेडिटों की अनुसूची
		Scholarship bill	छात्रवृत्ति बिल
		Scrap material	रद्दी सामग्री
		Scrap value	अवशिष्ट मूल्य
		Scrip	पत्रक
		Scrip dividend	पत्रक लाभांश

## Scripts in stock exchange

## Shares, equity

Scripts in stock exchange	शेयर बाजार में दिये जाने वाले स्क्रिप/प्रतिभूति पत्र	Self sustaining economy	आत्मनिर्भर	अर्थ व्यवस्था
Scrutiny	छानबीन, संवीक्षा	Self sustaining growth	स्वतः	स्फूर्त विकास
Sea customs Act	सागर/समुद्री सीमा शुल्क अधिनियम	Seller		विक्रेता
Sealed tender	मोहर बंद टेन्डर/निविदा	Selling expenses		विक्री व्यय
Search & Seizure	तलाशी और अभिग्रहण	Selling price		विक्री कीमत
Seasonal establishment	सामयिक स्थापना	Semaphore		सेमाफोर
Seasonal Stringency	मौसमी तंग	Seniority		वरिष्ठता, प्रवरणता
Seaworthiness	तरण योग्यता	Seniority list		वरिष्ठता सूची
Secretarial	सचिवालयिक, लिपिकीय	Service		सेवा
Secreted goods	छिपाई हुई वस्तुयें/छिपाया हुआ माल	Service book		सेवा पुस्तिका, सेवा पंजी
Section	अनुभाग/धारा/खंड	Service card		सेवा कार्ड
Sectional balancing	वर्गीय संतुलन	Service charge		सेवा खर्च/प्रभार
Sectional balancing system	वर्गीय संतुलन प्रणाली	Service code		सेवा संहिता, विभागीय कोड
Sectional Carriage	अनुभागीय सवारी डिब्बा	Service department		सेवा विभाग
Sectional note book	अनुभागीय नोट बुक	Service payments		सेवा अदायगियां
Secular Average	सुदीर्घकालिक औसत	Service personnel		फौजी कामिक
Secured advance	रक्षित उधार	Service postage stamp		सरकारी डाक टिकट
Secured loans	प्रतिभूत कर्ज/रक्षित कर्ज	Service rules		सेवा नियम
Securities	सिक्यूरिटियां, प्रतिभूतियां	Service roll		सेवा वृत्त
Securities Contracts (Regulation) Act	प्रतिभूतियां संविदा (विनियमता) अधिनियम	Service sheet		सेवा शीट
Securities Register	प्रतिभूति/सिक्यूरिटी रजिस्टर	Service stamp		सरकारी टिकट
Securities, Giltedged	उत्कृष्ट प्रतिभूतियां/सिक्यूरिटियां	Serviceable material		उपयोगी सामग्री
Securities deposit account	जमानत जमा लेखा	Serviceable material		ऋण सेवा
Security bond	प्रतिभूति-बंधन/सिक्यूरिटी बांड	Servicing of debt		अनिवार्य सेवाएं
Security deposit	जमानत जमा	Services, Essential		अधीनस्थ सेवाएं
Seizure	अभिग्रहण	Services, Subordinate		अपास्त करना, अलग रखना
Seizure of goods	माल का अभिग्रहण	Set aside		मुजरा करना, संमजन
Selection grade	प्रवरण कोटि, सेलेक्शन ग्रेड	Set off		व्यवस्थापन, निपटारा
Selection of vouchers	वाउचर चयन	Settlement		भुगतानी वाहक
Selective Control	चयनात्मक नियंत्रण	Settling carrier		आभासी मूद्रा
Self acquired property	स्वाजित सम्पत्ति	Shadow money		कल्पित कीमत
Self assessment	स्वतः निर्धारण	Shadow price		मिथ्या संव्यवहार
Self balancing ledger	स्वसंतुलक-खाता	Sham Transaction		शेयर
Self liquidating advance	स्वपरिपोषक ऋण	Share		शेयर आवेदन और आबंटन रजिस्टर
Self Occupied property	स्वयं अधिमुक्त सम्पत्ति	Share application & allotment register		शेयर पूंजी
Self propelled	स्वनोदित	Share capital		शेयर पूंजी लेखापरीक्षा
Self removal procedure	स्वनिर्धारण पर निकासी प्रक्रिया	Share capital audit		शेयर प्रमाण पत्र
		Share certificate		शेयर प्रमाण पत्र लेखापरीक्षा
		Share certificate audit		शेयर वितरण सूची
		Share distribution list		आस्थगित शेयर
		Shares, Deferred		इक्विटी शेयर
		Shares, Equity		

## Shares, Preference

## Shares, Preference

## Specimen Signature

Shares, Preference	अधिमान्य शेयर/पूर्वाधिकार शेयर	Single entry system	इकहरी प्रविष्टि प्रणाली
Shares, Ordinary	साधारण शेयर	Single points Tax	एक स्तर कर
Shares, Forfeiture of	शेयरों की जब्ती	Single tender	एकल निविदा, अकेला टेंडर
Shares, Participating preference	अवशिष्टभागी अधिमान शेयर/अवशिष्टभागी पूर्वाधिकार शेयर	Size of Policy	बीमों की राशि
Shares, Redeemable preference	प्रतिदेय अधिमान शेयर/प्रतिदेय पूर्वाधिकार शेयर	Slab system of taxation	कराधान की खंड पद्धति
Shares, Splitting of	शेयरों का विखंडन	Slabs of Income	आय स्तर
Shares, Sub-division of	शेयर उप विभाजन	Slagging	धातुमल निष्कासन
Shares, Surrender of	शेयर अभ्यर्पण	Sleeper berth	शायिका
Shipper	नौभार परेषक	Sleeping service	शयन-यान व्यवस्था
Shipping Bill	लदान बिल/नौभारण बिल	Slip	पर्ची, स्लिप
Shipping Business	पोतपरिवहन कारबार	Slip cash book	पर्ची रोकड़ बही
Shipping day	लदान दिन	Slip day book	पर्ची रोज नामचा
Shipping Value	लदान बाद कुल लागत	Slip ledger	पर्ची खाता
Short bill	अल्पकालिक हुंडी/बिल	Small cause courts	लघुवाद न्यायालय
Short bills books	अल्पकालिक हुंडी/बिल बही	Small coin depot	छोटे सिक्कों का डिपो
Short loans fund	अल्पकालिक उधार निधि	Small Ticket item	कम कीमती वस्तु
Short money	अल्पकालिक राशि	Smoking Mixture	धूम्रपान मिश्रण/पीने वाले तम्बाकू का मिश्रण
Short-shipment	न्यून लदान	Socialistic pattern	समाजवादी ढाँचा
Short term capital asset	अल्पकालिक पूंजीगत परिसम्पत्ति	Soft Currency Area	सुलभ मुद्रा क्षेत्र
Short term capital gain	अल्पकालिक पूंजी अभिलाभ	Soiled notes	मैले नोट
Short Term credit	अल्पकालिक उधार, अल्पावधि उधार	Sole	एकल
Shortage & Breakage	कमी व टूट-फूट	Solvency	शोध क्षमता, ऋणशोधन शक्ति
Show Cause memo	कारण बताओं ज्ञापन	Solvent Oil	विलायक तेल
Show Cause notice	कारण बताओं नोटिस	Sound principles	दृढ़ सिद्धान्त
Shrink Proof	न सिकुड़नेवाला	Sparse growing area	छितरा हुआ उगाई क्षेत्र/विरल उपज वाला क्षेत्र
Shunting	पाश्चैत्य, शंटिंग	Special accommodation Loan	विशेष प्रयोजन निभावकर्ज
Shunting neck	शंटन ग्रीवा	Special aunit	विशेष लेखापरीक्षा
Shut for Dividend	लाभांश के लिए बंद	Special bill	विशेष बिल
Shut out Cargo	रोक दिया गया नौभार	Special casual leave	विशेष आकस्मिक छुट्टी
Shut out or retained goods	लदान से रोका गया माल	Special charges	विशेष प्रभार
Siding charges	साइडिंग प्रभार	Special period	विशिष्ट कालावधि
Sight rate	दर्शनी दर	Special points	विशिष्ट बातें
Signs of use	प्रयोग के चिन्ह	Special Recovery Register	विशेष वसूली रजिस्टर
Simplified procedure	सरलीकृत प्रक्रिया	Special surcharge	विशेष अधिभार
Simplified scale register	सरलीकृत मान रजिस्टर	Specific-cum-Advalorem	विशिष्ट एवं यथा मूल्य
Sine die	अनिश्चितकाल के लिए	Specification Sheet	विशिष्ट शीट
Sine qua non	अनिवार्य शर्त, अनिवार्य प्रतिबन्ध	Specifications	विशिष्टियाँ
Single costing or output costing	इकाई लागत विधि/निर्धारण	Specific provision	1. विशिष्ट व्यवस्था 2. विशिष्ट उपबंध/शर्त
Single entry	इकहरी प्रविष्टि	Specimen	नमूना
		Specimen signature	नमूना हस्ताक्षर

Sphere of duty	कार्य क्षेत्र	Statement of facts	तथ्य विवरण
Spiral of wages & prices	मजदूरी-कीमत उत्चक्र, मजदूरी और मूल्यों में उत्तरोत्तर वृद्धि	Statement of lapsed deposits	व्यपगत जमाओं का विवरण
Spirit Denaturation Act	स्प्रिट विकृतीकरण अधिनियम	Statements nominal (or authorised capital)	प्राधिकृत पूंजी विवरण
Spirit of rules	नियमों की भावना	Statement of service	सेवा विवरण
Spirituos potable	स्प्रिट युक्त पेय, मादक पेय	State taxation	राज्य कराधान
Spouse	पति, पत्नी, विवाहिती	State treasury	राज्य खजाना
Spurt in prices	कीमतों में उछाल	Station accounts	स्टेशन लेखे
Square deal	खरा सौदा	Statistical books	सांख्यकीय पुस्तिकाएं
Stabling of a Train	गाड़ी खड़ी करना	Statistical data	सांख्यकीय आंकड़े
Stacking area	स्टैकिंग क्षेत्र	Statistics	1. सांख्यकीय 2. आंकड़े
Staff benefit fund	कर्मचारी हितलाभ निधि	Status	प्रास्थिति, हैसियत, स्थिति
Stagging	लाभार्थ शेयर-खरीद	Status-quo	यथापूर्व स्थिति
Stamp paper	स्टाम्प पेपर	Statute	कानून, संविधि
Stamped Receipt	टिकट लगी रसीद/स्टाम्पित रसीद	Statutory	सांविधिक, कानूनी
Standardisation of products	उत्पादों का मानकीकरण	Statutory book	सांविधिक पुस्तक
Standards of financial propriety	वित्तीय औचित्य के मानक	Statutory corporation	सांविधिक निगम
Standard cost	मानक लागत	Statutory deduction	सांविधिक कटौती
Standard forms	मानक फार्म	Statutory duties	सांविधिक कर्तव्य
Standard quality	मानक गुण/किस्म	Statutory functions	सांविधिक कार्य
Standard rate	मानक दर	Statutory meetings	सांविधिक बैठक
Standard rent	मानक किराया	Statutory obligation	सांविधिक दायित्व
Standing Instruction	स्थायी अनुदेश	Statutory orders	सांविधिक आदेश
Standing finance committee	स्थायी वित्त समिति	Statutory report	सांविधिक रिपोर्ट
Standing guard file	स्थायी गार्ड फाइल/रक्षक मिसिल	Statutory responsibility	सांविधिक उत्तरदायित्व
Standing order	स्थायी आदेश	Statutory statement	सांविधिक विवरण
Standing order book	स्थायी आदेश पुस्तक	Statutory rule	सांविधिक नियम
Starter signal	प्रस्थान सिगनल	Steam Coal	स्टीम कोयला
Starting date	आरम्भ तिथि	Steam Cone	भाप शंकु
Statement	विवरण, कथन, बयान	Sterling	पौंड, स्टर्लिंग
Statement in lieu of prospectus	प्रोस्पेक्टस के बदले में कथन	Sterling transactions	स्टर्लिंग लेन देन
Statement of affairs and balance sheet	स्थिति विवरण और बैलेंस शीट	Stipulated	अनुबद्ध/नियत
Statement of affairs in bankruptcy	दिवाला स्थिति विवरण	Stipulated damages	अनुबद्ध हर्जाना
Statement of affairs in liquidation	परिसमापन स्थिति विवरण	Stipulated date	नियत तिथि
Statement of claim	दावा विवरण	Stock	स्टाक, माल
Statement of dividend in bankruptcy	दिवाला लाभांश विवरण	Stock appreciation	स्टाक मूल्य वृद्धि, पूंजीपत्र की मूल्यवृद्धि
Statement of disbursers' account	संवितरकों के लेखाओं का विवरण	Stock exchange	शेयर बाजार
		Stock holder	स्टाक धारी
		Stock in process	प्रक्रियागत स्टाक/माल
		Stock in trade	भंडार माल, विक्रय स्टाक, बिक्री माल, माल
		Stock issues	स्टाक निर्गम
		Stock position	स्टाक स्थिति/माल की स्थिति

Stock purchase register	माल/स्टाक खरीद रजिस्टर	Subsidiary Leave Account	गौण छुट्टी खाता
Stock purchase register	माल/स्टाक खरीद रजिस्टर	Subsidiary Returns	सहायक विवरणियां
Stock rate	स्टाक दर	Sub-standard	अवमानक
Stock receipts	माल/स्टाक प्राप्तियां	Sub-standard work	अवमानक कार्य
Stock taking	माल पड़ताल/स्टाक लेना	Substantial Irregularity	तात्त्विक/सारभूत अनियमितता
Stock unified	एकीकृत स्टोक	Sub-treasury	उप-खजाना
Stock valuation	माल/स्टाक मूल्यन	Sub-voucher	सब वाउचर, उप-वाउचर
Stock verification	स्टाक-सत्यापन/माल की जाँच	Sub-way	सुरंग मार्ग, तल मार्ग
Stock Warrant	स्टाक अधिपत्र	Sub work	उपनिर्माण कार्य
Stock Closing	अन्तिम स्टोक, रहतियां, अन्तिम माल	Suoseriber	अभिदाता
Stock, Guaranteed	गारंटीकृत माल	Subscription	अभिदान
Stock, Opening	प्रारम्भिक स्टोक/माल	Subsidiary Cash book	सहायक रोकड़ बही
Stockist	स्टाकिस्ट	Subsidiary company	नियंत्रित कम्पनी
Stop indicator	रोक सूचक	Subsidiary, summary	सहायक सारांश
Stop loss price	हानि रोध कीमत	Subsidy	आधिक सहायता
Storage Batteries	संचायक/स्टोरेज बैटरियां	Subsistence allowance	निर्वाह भत्ता
Storage capacity	भंडारण क्षमता/संचयन क्षमता	Subsistence grant	निर्वाह अनुदान
Storage Chamber	गोदाम	Subvention	राजकीय प्रदान
Storage charges	भंडारण प्रभार	Succeeding year	अनुवर्ती वर्ष/अगला वर्ष
Storage rate	भंडारण दर	Succession	उत्तराधिकार
Storage space	भंडारण स्थान	Succession certificate	उत्तराधिकार प्रमाण पत्र
Storage tank	संग्रह टंकी	Succession to property	सम्पत्ति का उत्तराधिकार
Store delivery Van	स्टोर वितरण यान	Sucrose Content of sugar	चीनीका शर्करा अंश
Store Record Card	भंडार अभिलेख कार्ड	Suffix	परप्रत्यय, बाद में जोड़ना
Store Room	भंडार कमरा	Sugar, Undetermined	अनवधारित चीनी
Stores	भंडार, सामान	Suit notice	वाद नोटिस
Stores issued book	जावक भंडार बही, जावक सामान बही	Summary adjudication	संक्षिप्त अधिनिर्वायन
Stores received book	आवक भंडार बही, आवक सामान बही	Summary assessment	संक्षिप्त कर निर्धारण
Stream-lined Engine	सुप्रवाही इंजन	Summary of balances	शेष सारांश
Street delivery	घर सुपुर्दगी, घर पहुंचाना	Summary share capital	शेयर-पूंजी सारांश
Strong Room	सुरक्षित कक्ष, सुदृढ़ कक्ष	Summarised statement	संक्षिप्त विवरण
Structure	संरचना	Sundry creditors	विविध लेनदार
Sub-auditor	उप लेखा परीक्षक	Sundry debtors	विविध देनदार
Sub-contract	उप ठेका/संविदा	Sundry dues	विविध देय
Sub-division of shares	शेयरों का उप विभाजन	Sundry expenses	विविध व्यय/खर्च
Subdued light	धीमी बत्ती	Sundry heads	विविध शीर्ष
Subjudice	न्यायाधीन	Sundry payments	विविध अदायगियाँ
Subjudice cases	न्यायाधीन मामले	Sundry receipts	विविध प्राप्तियां
Sub-lease	उप पट्टा	Sundry rulings	विविध विनिर्णय
Sub-let	उप किराए पर देना	Sundry rules	विविध नियम
Sub-manufacturing account	उप विनिर्माण लेखा	Suo Motu	स्वप्रेरणा/स्वप्रेरणा से
Subrogation	प्रस्थापन, प्रत्यासन	Suo-Motu Refund	बिना मांगे प्रतिदाय
		Superfine	अतिबारीक

Super Profits		Tax Recovery	
Super profits	अधिलाभ	Suspended lien	निलम्बित लियन/पुनग्रहणा-धिकार
Superior Civil Service Rules	सुपीरियर सिविल सर्विस नियमावली	Suspense gear	निलंब गियर
Superior service	उच्च सेवा	Suspense heads	उंचत शीर्ष
Superscribe	ऊपर लिखना, अधिलेखन	Suspense items	उंचत मद
Supersession	अधिक्रमण, निवर्तन	Suspense slip	उंचत पर्ची
Super-Tax	अधिकर	Suspension	निलंबन/मुअतली
Supervision charges	पर्यवेक्षण प्रभार	Suspension Bearing	झूल धारक
Supervision liquidation	पर्यवेक्षण परिसमापन	Sweated labour	शोषित श्रमिक/मजदूर
Supervisory charge	पर्यवेक्षण कार्यभार	Switch Over	अन्तरण
Supplementary debits	अनुपरक डेबिट/नामे	Symposium	परिसंवाद, परिचर्चा
Supplementary grant	अनुपूरक अनुदान	Synchronised Searches	समकालिक तलाशियां
Supplementary or test audit	अनुपूरक या नमूना लेखापरीक्षा	Synoptic statement	संक्षिप्त विवरण, साररूप विवरण
Supplementary rules	अनुपूरक नियमावली	Synthetic Staple fibre	संश्लिष्ट आघारिक रेशा/तन्तु
Supplier	पूर्तिकार	System of accounts	लेखा प्रणाली
Supplier's account	पूर्तिकार-लेखा		
Supplier's ledger or purchases ledger	पूर्तिकार-खाता/खरीद खाता		
Supplies and disposal	पूर्ति और निपटान	Tablet	पट्ट, तख्ती, सिल्ली, गुटिका/टिकिया
Supply	पूर्ति	Taboo	निषेध/वर्जना
Supply of goods	माल की पूर्ति	Tabular purchases book	तालिकावार खरीद बही
Supporting Schedules	समर्थक अनुसूचियां	Tabular sales book	तालिकावार बिक्री बही
Supporting vouchers	समर्थक वाउचर	Tabulated	सारणी बद्ध
Supreme Court	उच्चतम न्यायालय	Taffeta	ताफता
Surcharge	अधिभार	Tail end	पिछला सिरा
Surety	जामिन, जमानती	Takavi works	तकावी निर्माण कार्य
Surety bond	जामिन बांड, प्रतिभू बंध-पत्र	Take up a bill	बिल का पूर्व-भुगतान
Surplus	बेशी, अधिशेष	Taking over charge	कार्यभार ग्रहण करना
Surplus Budget	बचत का बजट, बेशी का बजट	Tank staging	टंकी मचान
Surplus or deficit	बेशी या कमी	Tannery	चर्मशोधनालय
Surplus profits	अधिशेष लाभ/बेशी लाभ	Tare	धड़ा/खाली वजन/बारदाना, टेयर
Surplus materials	फालतू सामग्री	Tariff	1. टैरिफ, प्रशुल्क 2. दर सूची
Surplus stores	फालतू सामान	Tariff item	टैरिफ मद
Surprise visit	आकस्मिक निरीक्षण	Task oriented basic training	कार्याभिमुख बुनियादी प्रशिक्षण
Surrendered amount	अभ्यर्पित रकम	Tax	कर
Surrender of savings	बचत-अभ्यर्पण	Tax burden	कर भार
Surrender orders	अभ्यर्पण आदेश	Tax clearance certificate	कर बेवाकी प्रमाण पत्र
Surrender value	अभ्यर्पण मूल्य	Tax concession	कर रियायत
Surrenders	अभ्यर्पित राशियां	Tax credit certificate	कर समंजन प्रमाण पत्र
Surrenders within the Grant	अनुदान के अन्तर्गत अभ्यर्पण	Tax deducted at source	स्त्रोत पर काटा गया कर
Sur-tax	अतिकर	Tax free	कर मुक्त
Surveillance	निगरानी	Tax holiday	कर अवकाश, करावकाश
		Tax payer	करदाता
		Tax recovery official	कर वसूली अधिकारी

Taz relief		Track renewals	
Tax relief	कर-अनुतोष	Test audit	नमूना लेखापरीक्षा
Tax Transfer structure	कर अन्तरण संरचना	Test check	नमूना जांच
Taxable	कर योग्य, कर देय	Test checking of books	लेखा पुस्तकों की जांच
Taxable income	करदेय आय	Test certificate	जांच प्रमाण पत्र
Taxation	कराधान	Test charges	जांच खर्च/जांच प्रभार
Taxing Authorities	कर प्राधिकारी	Test report	जांच रिपोर्ट
Tea chests	चाय पैक की जाने वाली पेटियां	Testamentary	वसीयती
Technical advice	तकनीकी सलाह	Tastator	वसीयत कर्ता
Technical estimate	तकनीकी अनुमान	Through booking	सीधी बुकिंग
Technical meaning	तकनीकी अर्थ, विशिष्ट अर्थ, पारिभाषिक अर्थ	Through carriage	सीधा डिब्बा
Technical sanction	तकनीकी संस्वीकृति/मंजूरी	Through rate	अर्पित दर, सीधी दर
Telecommunication	दूर संचार	Tied Loan	सशत कर्ज
Telegraph Mast	तार-मस्तूल	Tight money	ऊंची ब्याज वाला ऋण/मंहगी मुद्रा, दुर्लभ मुद्रा
Telegraphic intimation	तार सूचना	Till money (Chest, money)	तिजोरी रोकड़
Telegraphic transfers	तार अंतरण	Timber Top opening	शहतीरी पुलिया
Tenant	किराएदार, काश्तकार	Time barred claim	कालातीत दावा
Tenancy	पट्टेदारी, काश्तकारी, किराएदारी	Time barred premises	कालाबाधित परिसर
Tender fee	टेंडर फीस, निविदा शुल्क	Time keeper	समयपाल, टाइम कीपर
Tender money	टेंडर-राशि, निविदा राशि	Time limit	कालावधि
Tender rate	टेंडर दर, निविदा दर	Time off	समय समाप्त
Tenure of land	पट्टेदारी	Time on	समय जारी
Tenure of work	ठेका अवधि	Time rate system	अमानी/काल दर पद्धति
Term	मियाद/अवधि	Time scale	समय मान
Term of office	पदावधि	Time scale of pay	वेतन का समय-मान
Terminable	समापनीय, समाप्य	Title deeds	स्वत्व-विलेख, हक विलेख
Terminal charges	चुंगी	To	बाबत
Terminal costs	जाँब लागत/एकशः लागत	To Levy	लगाना
Terminating station	अंतिम स्टेशन	To write back	प्रतिलेखन
Terminal tax	सीमा कर	To write down	अवलेखन
Termination	समाप्ति, अंतभाग	To write off	बट्टे खाते लिखना, अपलेखन
Termination indicator	समाप्ति सूचक	Tobacco Dust, Rawa	तम्बाकू की बुकनी/रवा
Termination of appointment	नियुक्ति-समाप्ति	Token Grant	सांकेतिक अनुदान
Termination of service	सेवा-समाप्ति	Toll	पथ कर/राहदारी/टोल
Termination notice	समाप्ति सूचना, समाप्ति नोटिस	Tools and plant	औजार और संयंत्र
Terms & conditions	निबंधन और शर्तें	Total	कुल, सम्पूर्ण, योग, जोड़
Terms of contract	ठेका/संविदा की शर्तें	Total adhesion	पूर्ण आसंजन
Terms of delivery	सुपुर्दगी की शर्तें	Total world income	कुल विश्व आय
Terms of reference	विचारार्थ विषय	Tour diary	दौरा डायरी
Terms of service	नौकरी/सेवा की शर्तें	Tour programme	दौरा कार्यक्रम
Territorial & political pension	राजक्षेत्रीय एवं राजनीतिक पेंशन	Tour report	दौरा रिपोर्ट
		Tourist baggage Rules	पर्यटक सामान नियमावली
		Track circuit	रेल परिपथ/पटरी परिपथ
		Track renewals	रेलपथ नवीकरण, पटरी नवीकरण

## Traction

Traction	संकरषण
Trade agreement	व्यापार समझौता/करार
Trade allowance	कड़दा
Trade charges account	व्यापार प्रभार, खर्च लेखा
Trade discount	व्यापारिक बट्टा
Trade expenses account	व्यापार खर्च लेखा
Trade ledger	व्यापार खाता
Trade marks	ट्रेड मार्क
Trade name	व्यापारिक नाम
Trade practice	व्यापार प्रथा, व्यापारिक परि- पाटी/व्यापारिक प्रचलन
Trade Samples	व्यापारिक नमूने
Trading account, Com- parative	तुलनात्मक व्यापार लेखा
Trading and Manufac- turing account	व्यापार तथा विनिर्माण लेखा
Trading liability	व्यापारिक देयता
Trafficker	अवैध व्यापारी
Trafficking in import Licences	आयात लाइसेंसों की चोर- बाजारी
Trailing bogie	अनुयान बोगी
Training Reserve	प्रशिक्षण आरक्षण
Transaction	लेन-देन-सौदा, संव्यवहार
Transfer	अंतरण, बदली, स्थानान्तरण
Transfer adjustment	अंतरण समायोजन
Transfer book	अंतरण बही
Transfer credit	अंतरण क्रेडिट/जमा
Transfer debit	अंतरण डेबिट/नामे
Transfer deed	हस्तान्तरण विलेख
Transfer entry	अंतरण प्रविष्टि/इंदराज
Transfer entry book	अंतरण प्रविष्टि पुस्तक
Transfer fees	अंतरण फीस/शुल्क
Transfer journal	अंतरण जर्नल/अंतरण नकल बही
Transfer ledger abstract	अंतरण खाता सार
Transfer memorandum	अंतरण ज्ञापन
Transfer of charge	कार्यभार अंतरण
Transfer order	स्थानान्तरण आदेश
Transfer transactions	अंतरण लेनदेन
Transhipment	यानान्तरण
Transient goods	असंचेय वस्तुएं
Transit duty	पारवहन शुल्क
Transit period	पारगमन अवधि, संक्रमण काल
Transit Register	पारगमन रजिस्टर

## Transit, in

Transit, in	मार्गस्थ
Transitional period	संक्रांति काल/अंतःकालीन अवधि
Transmission	प्रेषण
Transmission charge	प्रसारण खर्च/प्रसारण प्रभार
Travelling allowance bill	यात्रा भत्ता बिल
Travelling expenses	यात्रा व्यय
Travelling expenses account	यात्रा व्यय लेखा
Treasury	खजाना
Treasury accounts	खजाना लेखे
Treasury audit deptt.	खजाना लेखापरीक्षा विभाग
Treasury balances	खजाना शेष
Treasury bill	ट्रेजरी बिल
Treasury cash account	खजाना रोकड़ लेखा
Treasury deposit receipt	खजाना जमा रसीद
Treasury Officer	खजाना अधिकारी
Treasury schedule	खजाना अनुसूची
Treated sleeper	उपचारित स्लीपर
Trenching ground	खाति-भूमि, मलखात भूमि
Trial Balance	शेष परीक्षण पत्र/तलपट
Trimming	काट-छांट
Triptique system	ट्रिप्टिक पद्धति
Truck wholesaler (wagon Jobber)	चल वितरक
True discount	असल बट्टा
Trust	न्यास, ट्रस्ट
Trustee	न्यासधारी, न्यासी
Trustees cash book	न्यास रोकड़ बही
Trust fund	न्यास निधि
Turn key Job	टर्न की जाँब
Turnover	कुल बिक्री/पण्यावर्त
Tuition fee	शिक्षा शुल्क/फीस
Tying Contract (Tie-in Sale)	अनुबद्ध बिक्री, अनुबद्ध संविदा

## U

Ultimate Consignee	अंतिम परेषिती
Ultra vires	अधिकारातीत
Unabsorbed expenses	अनवशोषित खर्च
Unaccounted money	बिना हिसाब का धन, काला धन
Unadjusted balances	असमायोजित शेष
Unadjusted claims	असमायोजित दावे
Unauthorised	अनधिकृत, अप्राधिकृत
Unauthorised absence	अनधिकृत अनुपस्थिति
Unauthorised aid	अनधिकृत सहायता



## Unauthorised

## Usance

Unauthorised monetary benefit	अनधिकृत आर्थिक लाभ	Unimpeachable reputation	निष्कलंक ख्याति
Uncashed cheques	बे भुनाए गए चैक	Unintended financial benefit	अनभिप्रेत वित्तीय लाभ
Unclaimed dividends	अदावी लाभांश	Union Government	संघ सरकार
Unclaimed debenture Interest	अदावी डिबेंचर ब्याज	Unit	एकक, यूनिट, इकाई
Unclassified item	अवर्गीकृत मद	Unit handling cost	एकक संचालन लागत
Unclassified payment	अवर्गीकृत अदायगी	Unit of appropriation	विनियोगन यूनिट
Unclassified receipt	अवर्गीकृत प्राप्ति	Unit of classification	1. वर्गीकरण इकाई, 2. वर्गीकरण एकक
Uncompleted Contract	अपूर्ण ठेका/अपूर्ण संविदा	Unit of taxation	कराधान यूनिट
Unconfirmed	अपुष्ट	Unit package	यूनिट पैकेज
Unconditional	बिना शर्त	U.N.I.C.E.F. (United Nations International Children Emergency Fund)	संयुक्त राष्ट्र अन्तर्राष्ट्रीय बाल आपात निधि
Under-assessment	अवनिर्धारण	Universal application	सर्वव्यापी प्रयोग
Under construction	निर्माणाधीन	University recognised	सार्वदेशिक मान्यता प्राप्त योजन
Under estimate	कम अनुमान	Unlawful activities	गैर कानून गतिविधियां
Under examination	परीक्षाधीन	Unlimited Company	असीमित देयता कम्पनी
Under Statement	अपूर्ण विवरण, न्यूनोक्ति	Unlimited liability	असीमित देयता
Under subscribed	न्यूनाभिदत्त, अल्पभिदत्त	Unload	उतारना
Under suspension	निलंबित	Unloading	उतराई
Under value	अधोमूल्यन करना	Unmanifested good	माल सूची बाह्य दिखाया गया
Under valuation	अधोमूल्यन	Unpaid	अदत्त
Undertaking	उपक्रम, वचन	Unpaid items	अदत्त मद
Underwriter	बीमाकर्ता, हामीदार	Unprocessed	असंसाधित, अप्रक्रमित
Under-writing	जोखिम अंकन, बीमा करना	Unproductive works	अनुत्पादक निर्माण कार्य
Undisbursed balances	असंवितरित शेष	Unrealised appreciation	अप्राप्त मूल्य-वृद्धि लेखा
Undisclosed income	अप्रकटित आय	Account	
Unearned	अर्जित	Unrealised capital gain	अप्राप्त पूंजी अभिलाख
Unearned income	अर्जित आय	Unrecoverable	अप्राप्य
Uneconomical	अमितव्ययी, अनार्थिक, अलाभ कर	Unsanctioned establishment	असंस्तुत स्थापना
Unencumbered	भार रहित	Unserviceable	अनुपयोगी, बेकार
Unenforceable	अप्रवर्तनीय	Unspent	अव्ययित
Unexpired discount	अनतीत बट्टा	Unspent balance	अव्ययित शेष
Unexplained	अस्पष्टीकृत	Unused	अप्रयुक्त
Unfavourable rate of exchange	प्रतिकूल विनिमय दर	Unusual	असामान्य
Unforseen charges	अदृष्ट प्रभार	Unvouched charges	अप्रमाणित खर्च/बेवाउचरी प्रभार
Unfunded	अनिधिक	Upgrade	ग्रेड बढ़ाना, कोटि उन्नयन
Untounded debt (floating debt)	अनिधिक ऋण	Upholstering	गद्दी लगाना
Unified	एकीकृत	Usage	प्रथा, प्रचलन
Uniform rate of exchange	एकरूप विनिमय दर	Usance	बिल/हुंडी-अवधि, मियाद, मुद्दत
Uniform slope	एक सार ढलान		
Unilateral relief	एक पक्षीय राहत		

## Usance bill

## Wages Productive

Usance bill	मुद्दती बिल	Verification of Cash balance	रोकड़ शेष का सत्यापन
Use, Economic	आर्थिक उपयोग	Verification of service	सेवा सत्यापन
Usufructuary of Mortgages	भोग बन्धक	Verification of stores	सामान-सत्यापन
Utilisation certificate	उपयोग प्रमाणपत्र	Verification sheet	सत्यापन शीट/पत्रक
Utmost good faith	परम सद्भाव	Verify	सत्यापित करना
		Vs.(Versus)	बनाम
Vacancy	रिक्ति	Vest	निहित
Vacancy leave	छुट्टी रिक्ति	Vetting	जांच करना
Vacation deptt.	अवकाश विभाग	Vice	दुर्व्यसन
Vacation of an order	आदेश को बातिल करना	Virginia Air Cured	हवा में सिझाया हुआ वर्जिनिया तम्बाकू
Vacation of office	प्रदरिक्ति	Virginia flue cured	धुएँ द्वारा सिझाया गया वर्जिनिया तम्बाकू
Vacuum brake equipment	निर्वात ब्रेक उपस्कर	Visadex card	वीसाडेक्स कार्ड
Vacuum drying	निर्वात सुखाना	Visible card Index	प्रकट कार्ड सूचक
Vacuum flasks	वैक्यूअम् फ्लास्क	Visitor's book	आगंतुक पंजी
Valid	विधिमान्य	Visitor's ledger	आगंतुक खाता
Valid sanction	वैध संस्वीकृति	Visual inspection	दृष्टिक निरीक्षण
Validity	विधिमान्यता, वैधता, प्रामाण्य	Vocation	व्यवसाय, पेशा, वृत्ति
Valorisation scheme	कीमतरक्षी योजना	Void agreement	शून्य समझौता/करार
Valuable	मूल्यवान	Void contract	शून्य संविदा/ठेका
Valuation	मूल्यन, मूल्यांकन	Volatile goods	वाष्पशील माल
Valuation, Annual	वार्षिक मूल्यन	Volume (of book)	खंड
Valuation, Periodical	आवधिक मूल्यन	Voluntary disclosure scheme	स्वैच्छिक प्रकटीकरण योजना
Value balance	मूल्य शेष	Voluntary retirement	स्वैच्छिक निवृत्ति
Value basis	मूल्य आधार	Vote of credit	प्रत्ययानुदान
Value in account	लेखा मूल्य	Vote on account	लेखानुदान
Value in exchange	विनिमय मूल्य	Voted expenditure	दत्तमत खर्च
Value payable article	मूल्य देय वस्तु	Voted grant	दत्तमत अनुदान
Value payable parcel	मूल्य देय पार्सल	Voucher	वाउचर/प्रमाणक
Value postulates	मूल्य संबंधी आधार तत्व	Voucher, Issue	निर्गम वाउचर
Value Book	खाता मूल्य	Voucher, Receipt	प्राप्ति वाउचर
Value, Face	अंकित मूल्य	Vouched	प्रमाणित
Value, Going concern	चालू संस्था मूल्य	Vouching	वाउचिंग/प्रत्ययन
Value, Intrinsic	यथार्थ मूल्य, आंतरिक मूल्य		
Value, Par	सम मूल्य		
Value, Surplus	अधिशेष मूल्य		
Vaporizing Oil	वाष्पशील तेल	Waft	बिखेरना, झोला, महक
Variation	विभिन्नता/परिवर्तन	Wage freeze	मजदूरी कीलन
Vegetable non-essential Oil	गन्धरहित वनस्पति तेल	Wage goods, Basic	बुनियादी उपभोक्ता वस्तुएं
Vendor	विक्रेता	Wages	मजदूरी
Vendor's account	विक्रेता लेखा	Wages analysis book	मजदूरी-विश्लेषण बही
Verification certificate	सत्यापन प्रमाण-पत्र	Wages book	मजदूरी बही
		Wages, Non-productive	अनुत्पादक मजदूरी
		Wages, Productive	उत्पादक मजदूरी

Wagon Jobber		Works charged	
Wagon Jobber	चल वितरक	Wholly	पूर्णतः
Waiver clause	अधित्याग धारा	Wholly dependent	पूर्णतः आश्रित
Waiving of audit objection	लेखापरीक्षा की आपत्ति छोड़ देना	Widely held Companies	बहुजन धारित कम्पनियाँ
Waving of recovery	वसूली छोड़ देना	Wilful absence	जानबूझकर अनुपस्थिति
Want of allotment of funds	निधियों के आबंटन के अभाव में	Wilful omission	जान बूझकर चूक
Want of bills	बिलों के अभाव में	Windfall income	अप्रत्याशित आय, छप्पड़-फाड़ आय
Want of information	सूचना के अभाव में	Winding up	समापन
Want of sanction	संस्वीकृति के अभाव में	Window ledger	पटल खाता
Want of vouchers	वाउचरों के अभाव में	Wing	स्कंध, खंड
War service	युद्ध सेवा	Withdrawal	आहरण
Ware-house	भांडागार, मालगोदाम, गोदाम	Withdrawal selection	परावृत्ति चयन
Ware house, public bonded	सरकारी बंधक मालगोदाम	Withholding of increment	वेतन बृद्धि रोकना
Ware-house expenses	भाण्डागार खर्च	Without prejudice	प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना
Ware housing charges	भाण्डागार प्रभार	Words and figures	शब्द और अंक
Warner signal	चेतावनी सिगनल, चेतावनी संकेत	Work certificate	निर्माण-कार्य प्रमाण-पत्र
Warp	ताना	Work train	स्वकार्य रेलगाड़ी
Warrant and credit note	वारंट और क्रेडिट नोट	Worked line	चालित लाइन
Warranty	आश्वस्ति, वारंटी	Working cost	कार्यचालन लागत
Wasteful expenditure	अपव्यय	Working days	कार्य दिवस
Watching of actuals	वास्तविक आंकड़ों पर निगरानी	Working expenses	कार्य चालन खर्च
Water borne goods	जलवाहित/जल मार्ग से लाई गई वस्तुएं	Working hours	काम के घंटे
Water rate	जल-कर	Working knowledge	कार्य साधक ज्ञान
Way bill	यात्रा विवरणी, मार्ग-पत्रक, रवन्ना	Working papers	कार्य पत्र, लेखापरीक्षण कार्य-पत्र
Ways & Means position	अर्थोपाय स्थिति	Working result	कार्यचालन-फल
Wealth, National	राष्ट्रीय संपत्ति	Working season	कार्य मौसम
Wealth tax	धन कर	Work-in-progress	चालू काम/क्रियमाण कार्य
Wear and tear	टूट-फूट	Workmanship	कारीगरी
Weeding (of records)	(अभिलेखों की) छंट्टाई	Workmen's profit sharing fund	कर्मकार लाभ-सहभाजन निधि
Weep-hole	रिसन छिद्र	Workshop	वर्कशाप, कर्मशाला
Weighment charges	तुलाई/तोल खर्च	Works	निर्माण-कार्य
Weighted average	भारित औसत	Works abstract	निर्माण-कार्य सार
Weight for charge	प्रभार्य भार	Works accounts	निर्माण-कार्य लेखा
Wetted tobacco	भिगाई गई तम्बाकू	Works advances	निर्माण-कार्य पेशगियां
Wharfage	घाट-भाड़ा, स्थान शुल्क	Works audit deptt.	निर्माण-कार्य लेखापरीक्षण विभाग
Wharfage charge	घाट प्रभार	Works audit register	निर्माण-कार्य लेखापरीक्षा रजिस्टर
White ensign	श्वेत ध्वज/पताका	Works audit summaries	निर्माण-कार्य लेखापरीक्षा सारांश
Whole coverage	पूर्ण संरक्षण, अव्यवकलनीय बीमा	Works charged employee	निर्माण-कार्य प्रभारित कर्मचारी
Whole life policy without profit	आजीवन पालिसी—लाभ रहित	Works charged establish-ment	निर्माण-कार्य प्रभारित स्थापना
Wholesome	पुष्टिकर/पौष्टिक		

Works Committee	निर्माण समिति, मालिक मजदूर समिति	Write down	अवलेखन
Works Committee		Written down	अवलेखित
Works cost	विनिर्माण लागत	Writing off of overpayments	अधिक अदायगियों को बटुटे खाते डालना
Works Division	निर्माण प्रभाग/खण्ड	Wrongful	सदोष
Works expenditure	निर्माण-कार्य व्यय		
Works on cost	विनिर्माण अधिव्यय		Y
Works outlay	निर्माण-कार्य परिव्यय	Yard	गज, यार्ड, अहाता, बाडा
Works orders	निर्माण-कार्य आदेश	Yard layout	यार्ड अभिन्यास
Works slip	कार्य आदेश पर्ची	Yarn	सूत/तागा
Works petty	छोटे-छोटे निर्माण कार्य	Year book	शब्दकोई, वर्ष-बोध, आबिदकी
Works major	बड़े निर्माण-कार्य	Year's purchase	वर्षीय क्रय मूल्यन
Works minor	छोटे/लघु निर्माण-कार्य		Z
Workshop jobs	वर्कशाप जाब	Zero	शून्य, सिफर
World Health Organisation	विश्व स्वास्थ्य संगठन	Zonal Advisory Board	क्षेत्रीय परामर्श मण्डल
Wrapping paper	लपेटन कागज, वेष्टन कागज	Zone	क्षेत्र, मण्डल
Write back	प्रतिलेखन		

---

---

लेखा तथा लेखापरीक्षा विभाग के अनुभागों के नाम  
NAME OF SECTIONS OF THE INDIAN AUDIT ACCOUNTS DEPARTMENT

---

---

## Accounts Section

## Loan &amp; advances Section

Accounts Section	लेखा अनुभाग	Electricity concurrent audit Section	विद्युत संवर्ती लेखापरीक्षा अनुभाग
Account Current Section	चालू लेखा अनुभाग	Embassy audit Section	राजदूतावास लेखापरीक्षा अनुभाग
Administration Section	प्रशासन अनुभाग	Embassy compilation Section	राजदूतावास संकलन अनुभाग
Advances Section	उधार अनुभाग	Engineering Section	इंजीनियरी अनुभाग
Appropriation Accounts Section	विनियोग लेखा अनुभाग	Entitlement Section	हकदारी अनुभाग
Audit Section	लेखापरीक्षा अनुभाग	Establishment audit Section	स्थापना लेखापरीक्षा अनुभाग
Bank Section	बैंक अनुभाग	Examination Section	परीक्षा अनुभाग
Book Section & Deposit Section	लेखा समेकन पुस्तिकाएं अनुभाग और जमा अनुभाग	Expenditure audit Section	व्यय लेखापरीक्षा अनुभाग
Broadsheet Section	ब्राडशीट अनुभाग	Finance accounts Section	वित्त लेखा अनुभाग
Board sheet & Objection Book Section	ब्राडशीट और आपत्ति पुस्तक अनुभाग	Finance Compilation Section	वित्त संकलन अनुभाग
Budget, Research & Statistics Section	बजट, अनुसंधान तथा सांख्यिकी अनुभाग	Foreign claims Section	विदेश-दावा अनुभाग
Cash Section	रोकड़ अनुभाग	Foreign Service Section	बाह्य-विभाग सेवा अनुभाग
Catering Audit Section	खानपान-व्यवस्था-लेखा परीक्षा अनुभाग	Forest Section	वन अनुभाग
Central Audit Party	केन्द्रीय लेखापरीक्षा पार्टी/दल	Forest Miscellaneous Section	वन विविध अनुभाग
Central Audit Support Section	केन्द्रीय लेखापरीक्षा सहायता अनुभाग	Fund Section	निधि अनुभाग
Central Section	केन्द्रीय अनुभाग	Gazetted audit Section	राजपत्रित लेखापरीक्षा अनुभाग
Central excise revenue audit Section	केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क राजस्व लेखापरीक्षा अनुभाग	Gazetted entitlement Section	राजपत्रित हकदारी अनुभाग
Central treasury Section	केन्द्रीय खजाना अनुभाग	Gazetted miscellaneous Section	राजपत्रित विविध अनुभाग
Cheque Section	चेक अनुभाग	General Section	सामान्य अनुभाग
Code Section	संहिता अनुभाग	General provident fund Section	सामान्य भविष्य निधि अनुभाग
Commercial Audit Wing	वाणिज्यिक लेखापरीक्षा कक्ष	General record Section	सामान्य अभिलेख अनुभाग
Compilation Section	संकलन अनुभाग	General treasury Section	सामान्य खजाना अनुभाग
Concurrent Audit Section	संवर्ती लेखापरीक्षा अनुभाग	Grainshop and catering audit Section	ग्रेनशाप तथा खानपान व्यवस्था लेखापरीक्षा अनुभाग
Control Section	नियंत्रण अनुभाग	Higher audit Section	उच्चतर लेखापरीक्षा अनुभाग
Co-ordination Section	समन्वय अनुभाग	Hindi Cell	हिन्दी कक्ष
Correspondence Section	पत्र-व्यवहार अनुभाग	Income-Tax Revenue Audit Section	आय-कर राजस्व लेखापरीक्षा अनुभाग
Customs revenue audit Section	सीमा-शुल्क राजस्व लेखापरीक्षा अनुभाग	Individual running ledger account Section	व्यक्तिगत चालू खाता लेखा अनुभाग
Debt head Section	ऋण शीर्ष अनुभाग	Inspection Section	निरीक्षण अनुभाग
Departmental Audit Section	विभागीय लेखापरीक्षा अनुभाग	Internal audit Deptt.	आंतरिक लेखापरीक्षा विभाग
Departmental Compilation Section	विभागीय संकलन अनुभाग	Internal test audit Section	आंतरिक नमूना लेखापरीक्षा अनुभाग
Deposit Section	जमा अनुभाग	Library Section	पुस्तकालय अनुभाग
Efficiency-cum-performance Audit Section	दक्षता व निष्पादन लेखापरीक्षा अनुभाग	Loan Section	कर्ज अनुभाग
Efficiency -cum-propriety Audit Section	दक्षता व औचित्य लेखापरीक्षा अनुभाग	Loan & advances Section	कर्ज तथा उधार अनुभाग

Local audit Co-ordination  
and report Section

## Workshop audit department

Local audit Co-ordination and report Section	स्थानीय लेखापरीक्षा समन्वय तथा रिपोर्ट अनुभाग	Receipts and Issues Section	प्राप्ति तथा निर्गम अनुभाग
London account current Section	लंदन चालू लेखा अनुभाग	Receipt Audit Section	प्राप्ति लेखापरीक्षा अनुभाग
Manual Section	नियम-पुस्तक/पुस्तिका अनुभाग	Record Section	अभिलेख अनुभाग
Militia Accounts Section	मिलिशिया लेखा अनुभाग	Remittance Section	प्रेषण अनुभाग
National Defence Fund Section	राष्ट्रीय रक्षा निधि अनुभाग	Report Section	रिपोर्ट अनुभाग
Non-Gazetted establishment Section	अराजपत्रित स्थापना अनुभाग	Revenue audit Section	राजस्व लेखापरीक्षा अनुभाग
Office establishment Section	कार्यालय स्थापना अनुभाग	Review Section	समीक्षा अनुभाग
Old record Section	पुराना अभिलेख अनुभाग	Routine Section	नेमीकार्य अनुभाग
Organisation and Method Section	संगठन और पद्धति अनुभाग	Settlement account Section	परिशोधन लेखा अनुभाग
Outside audit Department	बाह्य लेखापरीक्षा विभाग	Stores audit Section	भंडार लेखापरीक्षा अनुभाग
Pay and Accounts Office (Audit) Section	वेतन और लेखा कार्यालय (लेखापरीक्षा) अनुभाग	Technical administration Section	तकनीकी प्रशासन अनुभाग
Pension audit Section	पेंशन लेखापरीक्षा अनुभाग	Test audit Section	नमूना लेखापरीक्षा अनुभाग
Pension entitlement Section	पेंशन हकदारी अनुभाग	Traffic audit Section	यातायात लेखापरीक्षा अनुभाग
Pension Insurance Fund Section	पेंशन बीमा निधि अनुभाग	Training Section	प्रशिक्षण अनुभाग
Pension verification Report Section	पेंशन सत्यापन रिपोर्ट अनुभाग	Transport audit Section	परिवहन लेखापरीक्षा अनुभाग
Printing and binding Section	छपाई तथा जिल्दसाजी अनुभाग	Treasury accounts Section	खजाना लेखा अनुभाग
Projects & Resident Audit Section	परियोजना और स्थानिक लेखापरीक्षा अनुभाग	Treasury Compilation Deptt.	खजाना संकलन अनुभाग
Provident fund Section	भविष्य निधि अनुभाग	Treasury miscellaneous Section	खजाना विविध अनुभाग
Railway audit Section	रेल लेखापरीक्षा अनुभाग	Type and despatch Section	टाइप तथा निर्गम विभाग
Railway Production unit	रेलवे उत्पादन यूनिट	War risk pension Section	युद्ध जोखिम पेंशन अनुभाग
		Works audit Department	निर्माण-कार्य लेखापरीक्षा विभाग
		Works Miscellaneous Section	निर्माण-कार्य विविध अनुभाग
		Workshop audit department	वर्कशाप लेखापरीक्षा विभाग

Department

निर्गम अनुभाग

परीक्षा अनुभाग

लेखा अनुभाग

प्रमाण अनुभाग

पोर्ट अनुभाग

परीक्षा अनुभाग

परीक्षा अनुभाग

कार्य अनुभाग

लेखा अनुभाग

परीक्षा अनुभाग

प्रशासन अनुभाग

परीक्षा अनुभाग

परीक्षा अनुभाग

शिक्षण अनुभाग

परीक्षा अनुभाग

लेखा अनुभाग

संकलन अनुभाग

विविध अनुभाग

निर्गम विभाग

पेंशन अनुभाग

खापरीक्षा विभाग

विविध अनुभाग

खापरीक्षा विभाग

लेखा तथा लेखापरीक्षा विभाग में प्रयुक्त पदनाम

**DESIGNATIONS USED IN THE INDIAN AUDIT AND ACCOUNTS  
DEPARTMENT**



Accountant		Director of Audit I	
Accountant	लेखाक	Auditor, Sr.	लेखापरीक्षक, वरिष्ठ
Accountant, Senior	वरिष्ठ लेखाकार	Care-taker	रखवाला
Accountant General	महालेखाकार	Cashier	रोकड़िया
Accountant General (A&E)	महालेखाकार (लेखा एवं हकदारी)	Chairman Audit Board and Ex-Officio Additional Deputy Comptroller & Auditor General (Comm)	अध्यक्ष लेखापरीक्षा बोर्ड एवं पदेन अपर उप-नियंत्रक-महालेखापरीक्षक (वाणिज्यिक)
Accountant General (Audit)	महालेखाकार (लेखापरीक्षा)	Chief Auditor (Commercial Accounts)	मुख्य लेखापरीक्षक (वाणिज्यिक लेखे)
Accountants Officer	लेखा अधिकारी	Chief Auditor	मुख्य लेखापरीक्षक
Addl. Accountant General	अपर महालेखाकार	Chowkidar	चौकीदार
Addl. Dy. Comptroller & Auditor General (H)	अपर उप-नियंत्रक-महालेखापरीक्षक (मुख्यालय)	Clerk	लिपिक
Addl. Dy. Comptroller and Auditor General (Report-Central)	अपर उप-नियंत्रक-महालेखापरीक्षक (प्रतिवेदन केन्द्रीय)	Comptroller & Auditor General	नियंत्रक-महालेखापरीक्षक
Addl. Dy. Comptroller & Auditor General (Report-State)	अपर उप-नियंत्रक-महालेखापरीक्षक (प्रतिवेदन राज्य)	Controller of Accounts	लेखा-नियंत्रक
Addl. Dy. Comptroller & Auditor General (Rly)	अपर उप-नियंत्रक-महालेखापरीक्षक (रेलवे)	Controller General of Accounts	महालेखा-नियंत्रक
Administrative Officer	प्रशासन अधिकारी	D ftry	दफ्तरी
Asstt. Administrative Officer	सहायक प्रशासन अधिकारी	Darwan	दरवान
Asstt. Accountant General	सहायक महालेखाकार	Deputy Accountant General	उप-महालेखाकार
Asstt. Accountant General (on probation)	सहायक महालेखाकार (परिवीक्ष-पर)	Deputy Chief Auditor (Commercial Accounts)	उप-मुख्य लेखापरीक्षक (वाणिज्यिक लेखे)
Asstt. Audit Officer	सहायक लेखापरीक्षा अधिकारी	Deputy Chief Auditor (Rlys)	उप-मुख्य लेखापरीक्षक (रेलवे)
Asstt. Cashier	सहायक रोकड़िया	Deputy Comptroller & Auditor General	उप-नियंत्रक महालेखापरीक्षक
Asstt. Chief Auditor Commercial Accountants	सहायक मुख्य लेखापरीक्षक वाणिज्यिक लेखे	Deputy Controller of A/cs Deputy Director	लेखा उप-नियंत्रक उपनिदेशक
Asstt. Chief Auditor (Rlys)	सहायक मुख्य लेखापरीक्षक (रेलवे)	Deputy Director of Audit (P&T)	उप निदेशक, लेखापरीक्षा (डाक-तार)
Asstt. Comptroller & Auditor General	सहायक नियंत्रक-महालेखापरीक्षक	Deputy Director of Audit (Defence Services)	उप-निदेशक लेखापरीक्षा (रक्षा सेवाएं)
Asstt. Director	सहायक निदेशक	Deputy Director, Commercial Audit	उप-निदेशक, वाणिज्यिक लेखापरीक्षा
Asstt. Director of Audit & Accounts (P&T)	सहायक निदेशक लेखा तथा लेखापरीक्षा (डाक-तार)	Director of Audit, Commerce, Work & Miscellaneous.	निदेशक लेखापरीक्षा, वाणिज्य, निर्माण एवं विविध
Asstt. Director of Audit (Defence Services)	सहायक निदेशक-लेखापरीक्षा (रक्षा सेवाएं)	Despatch Rider	सवार हरकारा
Asstt. Librarian	सहायक लाइब्रेरियन (पुस्तकाध्यक्ष)	Director of Audit & A/cs	निदेशक, लेखा तथा लेखापरीक्षा
Asstt. Private Secy. (to the C.A.G.)	सहायक निजी सचिव (नि०म०प०)	Director of Audit, Central	निदेशक, लेखापरीक्षा केन्द्रीय
Audit Officer	लेखापरीक्षा अधिकारी	Director of Audit, Central Revenue	निदेशक, लेखापरीक्षा केन्द्रीय राजस्व
Auditor	लेखापरीक्षक	Director of Audit (P&T)	निदेशक, लेखापरीक्षा (डाक-तार)
		Director of Audit I (Defence Services)	निदेशक लेखापरीक्षा I (रक्षा सेवाएं)

## Director of Audit II

Director of Audit II (Defence Services) (Air Force and Navy)	निदेशक, लेखापरीक्षा II (रक्षा सेवाएं) (वायु सेना और नौसेना)	Director, I. A. & A. S. Staff College	निदेशक, भारतीय लेखा तथा लेखा परीक्षा सेवा स्टाफ कालेज
Director of Audit (Indian A/cs in U.K.)	निदेशक, लेखापरीक्षा (यूनाइटेड किंगडम में भारतीय लेखे)	Receptionist	स्वागती
Director of Audit (Indian Accounts in U.S.A.)	निदेशक, लेखापरीक्षा (अमेरिका में भारतीय लेख)	Record Sorter	रिकार्ड सौटर्
Director of Commercial Audit	निदेशक, वाणिज्यिक लेखापरीक्षा	Resident Concurrent Audit Officer	निवासी संवर्ती लेखापरीक्षा अधिकारी
Director of Coordination & Secretary to the Comptroller & Auditor General	समन्वय निदेशक तथा नियंत्रक -महालेखापरीक्षक का सचिव	Section Officer	अनुभाग अधिकारी
Director of Inspection	निरीक्षण-निदेशक	S.A.S. Accountant	अधीनस्थ लेखा सेवा लेखाकार
Director of Receipt Audit	निदेशक, प्राप्त लेखापरीक्षा	S.A.S. Accountant on probation	परिवीक्षा पर अधीनस्थ लेखा सेवा लेखाकार,
Director of Audit (Railway)	निदेशक, लेखापरीक्षा (रेलवे)	S.A.S. Apprentice	अधीनस्थ लेखा सेवा शिक्षु
Director of Audit, Scientific & Commercial Departments	निदेशक, लेखापरीक्षा वैज्ञानिक और वाणिज्यिक विभाग	S.A.S. Superintendent	अधीनस्थ लेखा सेवा अधीक्षक
Divisional Accountant	मंडल लेखाकार	Scavenger	अपमार्जक
Examiner, Local Fund Accounts	परीक्षक, स्थानीय निधि लेखा	Secretary to the Comptroller & Auditor General	नियंत्रक-महालेखापरीक्षक का सचिव
Farash	फराश	Selection Grade Auditor	प्रवरण श्रेणी लेखापरीक्षक
Gardner	माली	Selection Grade Clerk	प्रवरण श्रेणी लिपिक
Graph Assistant	लेखाचित्र-सहायक	Selection Grade Daftry	प्रवरण श्रेणी दफ्तरी
Indian Audit & Accounts Services Probationer	भारतीय लेखा तथा लेखापरीक्षा सेवा परिवीक्षाधीन अधिकारी	Selection Grade Lower Division Clerk	प्रवरण श्रेणी अवर श्रेणी लिपिक
Jamadar	जमादार	Selection Grade Sorter	प्रवरण श्रेणी सौटर्
Joint Director	संयुक्त निदेशक	Senior Auditor	वरिष्ठ लेखापरीक्षक
Junior Gestetner Operator	कनिष्ठ गस्टेटनर प्रचालक	Senior Deputy Accountant General	वरिष्ठ उप महालेखाकार
Librarian	लाइब्ररियन (पुस्तकाध्यक्ष)	Senior Deputy Director of Audits (Defence Services)	वरिष्ठ उप-निदेशक लेखा-परीक्षा (रक्षा सेवाएं)
Lower Division Clerk	अवरश्रेणी लिपिक	Senior Gestetner Operator	वरिष्ठ गेस्टेटनर प्रचालक
Member, Audit Board & Ex-Officio, Director of Commercial Audit	सदस्य, लेखापरीक्षा बोर्ड एवं पदेन निदेशक, वाणिज्यिक लेखापरीक्षा	Sorter	सौटर्
Messenger	संदेशवाहक	Staff Car Driver	स्टाफ कार ड्राइवर
Orderly	अदली	Stenographer	भागलिपिक, स्टेनोग्राफर
Paper Cutter	कागज कट र	Steno-typist	स्टेनो-टाइपिस्ट
Peon	चपरासी	Superintendent	अधीक्षक
Personal Assistant	निजी सहायक	Supervisor	पर्यवेक्षक
		Sweeper	झाड़ूकश, स्वीपर, सफाईवाला
		Telephone Operator	टेलीफोन प्रचालक
		Typist	टाइपिस्ट
		Upper Division Clerk	उच्चश्रेणी लिपिक
		Watchman	चौकीदार
		Water-man	पानी वाला
		Welfare Assistant	कल्याण-सहायक
		Welfare Officer	कल्याण अधिकारी

---

सामान्य व्यवहार के वाक्यांश  
PHRASES OF COMMON USE

---

A			
Abeyance, held in	रोक रखी गई, आस्थगित रखी गई	As far as	जहां तक
Ab initio	नए सिरे से, आरंभ से, शुरू से	As far as possible	यथा संभव; जहां तक संभव हो सके
Above Board	संदेह से परे, निष्कल, निष्कपट	As far as practicable	जहां तक व्यवहार्य हो
Accelerated progress	तेजी से प्रगति	As herein after provided	जैसा नीचे लिखा है, इसके आगे दिए अनुसार
Acceleration of precis	कीमतों का बढ़ना	As if	मानो
Accident, By	संयोग से	As is where is	जैसा है जहां है
Accompanied, by	के साथ, सहित	As it stands	जैसा है
Accompanying letter	सह पत्र, साथ का पत्र	As regards	के बारे/संबंध/विषय में
According to law	विधि के अनुसार	As required	आवश्यकतानुसार, यथा अपेक्षित, जैसा जरूरी हो
Account for the proceeds	आगमों का लेखा जोखा (रखना)	As revised	यथा संशोधित/पुनरीक्षित/परिशोधित
Account, Take into	हिसाब में लेना	As soon as	यथाशीघ्र
Acquired in satisfaction of claims	दावों की पूर्ति में प्राप्त	As stood on	जैसा . . . (तारीख) को था
Acquisition of land	भूमि-अर्जन, भूमि अधिग्रहण	As the case may be	यथा स्थिति, जैसी बात हो, यथा प्रसंग, यथा अवस्था
Act in good faith	सद्भावपूर्वक कार्य करना	At all	पूर्णतया, बिल्कुल
Acting in his discretion	स्व-विवेक से कार्य करते हुए	At all events	हर हालत में
Acting in Official capacity	अधिकारिक हैसियत / रूप से कार्य करते हुए	At an early date	शीघ्र/जल्दी
Action, line of	कार्य दिशा	At any cost	किसी भी कीमत पर
Active capital	सक्रिय पूंजी	At any rate	किसी भी दशा में
Actually due & payable	वस्तुतः शोध्य और देय	At call	मांगने पर
After consultation with	से परामर्श करके	At least	कम से कम
After making allowance	मोक देने के पश्चात	At once	तत्काल, तुरन्त
Again and again	बार-बार/बारम्बार	At random	यदृच्छ, यदृच्छया, योही
Alike, Proposals are	प्रस्ताव समान हैं, प्रस्ताव एक जैसे हैं।	At the instance of	की प्रेरणा से, के कहने पर, के अनुरोध से
Apex bank	शीर्ष बैंक	At the request of	के अनुरोध पर
Arising out of	से उद्भूत/उत्पन्न	Auxiliary capital	सहायक पूंजी, अतिरिक्त पूंजी
As a coincidence	संयोगवश	<b>B</b>	
As a compromise	समझौते के रूप में	Back out	मुकर जाना, नट जाना, पीछे हट जाना
As a last resort	अंतिम उपाय के रूप में	Back up	समर्थन, पष्ठ पोषण
As a matter of fact	यथार्थतः, वस्तुतः, वास्तव में	Bag and baggage	बोरिया-विस्तर
As a result of	के परिणामस्वरूप	Banking prudence	बैंक कार्य संबंधी व्यवहार कुशलता
As a whole	समग्र, सारा का सारा	Because of	के कारण
As against	की अपेक्षा, की तुलना में	Before long	शीघ्र
As arrear of land revenue	भू-राजस्व के बकाया के तौर पर	Beyond the said period	उक्त अवधि के बाद
As compared to	की तुलना में	Beyond the scope of	की परिधि के बाहर
As defined	यथा परिभाषित	Bill encashed on	को बिल भुनाया गया
As desired by	की इच्छानुसार/निदेशानुसार	Bids eye view	सरकारी निगाह, विहंगम दृष्टि
As expeditiously as possible	यथासंभव शीघ्रता के साथ		

Black and White-In		For and on behalf of
Black and white In	लिखित में	Carry on जारी रखना
Bone of contention	झगड़े का कारण, फसाद की जड़	Carry one's point अपनी बात सिद्ध करना
Boom	तेजी, व्यापार उत्कर्ष, गरम बाजारी	Carry out पालन करना, कार्यान्वित करना
Bottle neck	रुकावट, अड़चन, बाधा	Carry out obligation दायित्व का निभाना
Box Balance	गल्ले की रोकड बाकी, पेटी शेष	Coincidence, As a संयोग से
Branching out the activities	गतिविधियों का प्रसार करना	Collaboration with, In के सहयोग से
Breach of agreement	करार भंग	Come to light ना, भेद खुलना
Breach of terms	निबंधनों का भंग	Confer on को प्रदान करना
Break down	उप्य हो जाना/खराब होना/ खराबी	Consideration, under विचाराधीन
Breakup	ब्यौरा	Construed, It shall be यह समझा जाएगा
Bring forward	प्रस्तुत करना, पेश करना	Crossing of efficiency bar दक्षतारोध को पार करना
Broad perspective	स्थूल परिप्रेक्ष्य	Cut motion कटीती प्रस्ताव
Broadly speaking	मोटे तौर से	
Busy Season	अधिक कामकाज के दिन	<b>D</b>
But not exceeding in any case	लेकिन किसी हालत में... से ज्यादा नहीं	Date, upto अबतक, आज तक का
By a certain date	किसी नियत तारीख तक	Dead freight निरर्थक भाड़ा, विफल भाड़ा, अप्रयुक्त स्थान
By and by	क्रमशः, धीरे धीरे,	Dealing with से सम्बन्धित
By and large	सामान्यतः कुल मिलाकर	Defiance of, In की अवज्ञा करते हुए
By authority of	के प्राधिकार से	Devoid of से रहित, के बिना
By command of	के समादेश से	Difference of opinion मतभेद
By due date	नियत तारीख तक	Discussion, During चर्चा के दौरान
By far	कहीं अधिक	Documentary proof लिखित प्रमाण,
By hand	दस्ती	Due date, on दस्तावेजी/कागजी सबूत
By leaps and bounds	दिन दूनी रात चौगुनी	During this period नियत तारीख को
By means of	के द्वारा	इस अवधि के दौरान
By metes and bounds	माप और सीमांकन करके	<b>E</b>
By no means	किसी भी तरह से नहीं	Earlier, Whichever is जो भी पहले हो
By reason	के कारण	En bloc एक साथ, सामूहिक रूप से
By the way	प्रसंगवश	Enter into a bond बांड लिख देना
By the order of	के आदेश से	Enter into contract संविदा करना, ठेका करना, अनुबन्ध करना
By turn	बारी-बारी से	Every now and then समम समय पर, बार बार
By virtue of	के नाते, की हैसियत से, के आधार पर	Evident, It is quite यह बिल्कुल स्पष्ट है
By way of	के रूप में	Ex-India भारत के बाहर
		<b>F</b>
		Face to face आमने-सामने
		Facilities, Reasonable उचित सुविधाएं
		Fact, In वास्तव में, वस्तुतः
		Fact, Question of तथ्य संबंधी प्रश्न
Call for	संगवाना, बुलवाना	Fall short of कम होना
Call on, Call upon	अपील करना, (किसी के घर) जाना, भेंट करना	Fall through निष्फल होना
Carry over	अग्रनयन, आगे ले जाना	Final decision अंतिम निर्णय
		For and on behalf of के लिए और उनकी ओर से

For good (and all)			In order that
For good (and all)	सदाके लिए, हमेशा के लिए	In addition to	के अतिरिक्त
For the time being	सम्प्रति, फिलहाल	In advance	पहले से, अग्रिम
For want of	के अभाव में, के न होने पर	In aid of	की सहायता में
Forbidden by law	विधि द्वारा निषिद्ध	In anticipation of your approval	आपके अनुमोदन की प्रत्याशा में
Fore-date	पहले की तारीख लगाना	In any case	हर हालत में
Free convertibility	निर्बाध परिवर्तनीयता	In any form	किसी भी तरीके से
Free of tax	करमुक्त	In camera	बन्द कमरे में, गुप्त, गुप्त बैठक
From time to time	समय समय पर	In case of	की दशा में, की अवस्था में
Fully negotiable credit instrument	पूर्ण परक्राम्य साख पत्र	In collaboration with	के सहयोग से
Functional buildings	कार्यालयीय इमारतें/भवन	In compliance with	का पालन करते हुए, के अनुपालन में
Future, In the near	निकट भविष्य में	In confirmation of	की पुष्टि में
Future goods	अगाऊ माल, भावी पदार्थ, भावी वस्तुएं	In conformity with	के अनुरूप
Futures	वायदा/सट्टा	In connection with	के संबंध में
<b>G</b>			
Gear up	तेज करना, कसना	In consequence of	के परिणामस्वरूप
Glut of capital	पूंजी का अधिक्य, पूंजी की भरमार	In consideration of	का विचार करते हुए, के प्रतिफल में
Go on	जारी रखना, आगे बढ़ना	In consultation with	से परामर्श करके
Go over	छानबीन करना, स्मरण करना, दुहराना	In contact with	के संपर्क में
Going rate	चालू दर	In contemplation of	को ध्यान में रखते हुए
Good faith	सद्भाव	In course of	के दौरान, के सिलसिले में
Groundage	बन्दरगाह शुल्क, लंगर डालने का खर्च	In course of discussion	चर्चा के दौरान
Grounds of, On the	के आधार पर	In due course	यथा समय
<b>H</b>			
Hand in hand	साथ-साथ	In exercise of	का प्रयोग करते हुए
Hard and fast rules held, It was	कड़े नियम यह निर्णय किया गया, यह अभि निर्धारित किया गया	In fact	वास्तव में, वस्तुतः
Held in abeyance	रोक रखी गई/आम्थगित रखी गई	In favour of	के पक्ष में
Henceforth	आगे से, अब से	Informal discussion	अनौपचारिक चर्चा
Hereafter	इसके बाद	Information is being collected/obtained and will be furnished on receipt	सूचना इकट्ठी/प्राप्त की जा रही है और मिलते ही भेज दी जाएगी
Here to fore	इससे पूर्व, अब तक	In general	आमतौर से, सामान्यतया
Hold a meeting	बैठक करना	In harmony with principles	सिद्धान्तों के अनुसार/अनुकूल
Hold Good	लागू रहना	In his view	उनके विचार में
Honourably acquitted	ससम्मान बरी कर दिया गया	Initiate action, To	कार्रवाई आरंभ करना
<b>I</b>			
Immediate action	तत्काल कार्रवाई, तुरन्त कार्यवाई	In keeping with	के अनुरूप, को ध्यान में रखते हुये
In accordance with	के अनुसार	In lieu of	के बदले में, की एवज में
		In a lump sum	एक मुश्त राशि में
		In matter of	के विषय में, के मामले में
		In order	विधिवत्, सही, व्यवस्थित
		In order of merit	योग्यता के क्रम में
		In order that	जिससे कि

In order to

Look after

In order to	जिनसे कि, के लिए, के उद्देश्य से	Intimation to us, Under	हमें सूचित करते हुए
Inordinate delay	अत्यधिक देरी/विलम्ब	In time	समय पर
In other respects	अन्य बातों/प्रकरण में	Intrinsic value	असली कीमत, वास्तविक मूल्य, आन्तरिक मूल्य,
In particular	खास तौर से, विशेष रूप से, विशेषतः	Inventory of furniture	फर्नीचर की सूची
In perpetuity	शाश्वत, सदा के लिए	In view of	को ध्यान में रखते हुए
In practice	व्यवहार में	Inviting a reference to	का हवाला देते हुए
In pursuance of	के अनुसरण में, के अनुसार	Inviting your attention to	की ओर आपका ध्यान आकर्षित करते हुए
In regard to	के बारे में/के सम्बन्ध में	Involving question of policy	नीति का प्रश्न अंतर्ग्रस्त है
In respect of	के बारे में/के सम्बन्ध में	Issue of law	विधि विवादक, कानूनी मुद्दा मुद्दे
In so far as	जहां तक कि		
In terms of	के अनुसार		
In toto	पूर्णतः, पूरी तरह		
Instance, For	जैसे, उदाहरणार्थ, उदाहरणा-स्वरूप		
Instance, In the first	प्रथमतः, पहले तो		
Instance, In this	इस विषय में		
Instead of	के स्थान पर, की बजाय		
In supersession of	का अधिक्रमण करते हुए, के अधिक्रमण में, को निष्प्रभाव करते हुए		
Interest, In public	सार्वजनिक हित में, लोक हित में		
Internal arrangement	आंतरिक व्यवस्था		
In that respect	उस विषय में, उस संबंध में		
In the alternative	विकल्प के रूप में, विकल्पतः		
In the case of	के विषय में, की स्थिति में		
In the circumstances	ऐसी परिस्थिति/हालत में		
In the course of	के दौरान		
In the event of	के होने पर, होने की दशा में		
In the following manner	नीचे लिखे तरीके से/निम्न-लिखित पद्धति से		
In the light of	को ध्यान में रखते हुए, के परिप्रेक्ष्य में		
In the long run	अन्ततः		
In the nature of	के रूप में		
In the presence of	की उपस्थिति में		
In the prescribed manner	निर्धारित रीति से, विहित ढंग से		
In the same way	उसी तरह से		
In theory	सिद्धान्त रूप में		
In this behalf	इस बारे में, इस संबंध में		
Intimation, Timely	समय पर सूचना, सामयिक सूचना		
		Just and fair terms	न्यायपूर्ण और उचित शर्तें
		Keep down	दबाए रखना
		Keep on	जारी रखना
		Keeping in view the financial stringency	वित्तीय अभाव को ध्यान में रखते हुए
		Keeping with, In	के अनुरूप
		Kept in abeyance	आस्थगित रखा गया
		Kept pending	निलंबित रखा गया, लंबित रखा गया
		Key	मूल, आधार, कुंजी
		Key plan	मूल योजना, आधार योजना
		Key raw material	आधारभूत कच्चा माल
		Laid down	निर्धारित
		Lay down	अर्पित करना, निर्धारित करना
		Lay out	पूजी लगाना, प्रदर्शित करना, तैयार करना
		Lay waste	वर्बाद करना
		Leave out	हरा देना, छोड़ देना
		Let off	छोड़ देना, बरी करना
		Level, Decided at a high	उच्च स्तर पर निर्णीत
		Line of action	कार्य दिशा
		Line of promotion	पदोन्नति का क्रम
		Liquidity ratio	नकदी अनुपात
		List of business	कार्यसूची
		Lock out	तालाबन्दी
		Long term basis, On	दीर्घ कालिक आधार पर
		Look after	देखभाल करना

Look for		Payment in kind
Look for	खोज करना	Null and void
Look into	ध्यान से देखना, जांच करना, अनुसंधान करना	अव्यक्त और शून्य, प्रभावहीन, वातिल और शून्य
Look through	सरसरी निगाह से देखना	O
	<b>M</b>	
Maintained, accounts are being	हिाव किताब रखा जा रहा है, लेखे रखे जा रहे हैं	Obvious, It is
Make good	क्षतिपूर्ति करना, भरपाई करना	Occasion arises, When
Make out	प्रस्तुत करना, समझना, तैयार करना	Of no avail
Make up	क्षतिपूर्ति करना	Off day
Make up one's mind	निश्चय करना	Off duty
Margin, It leaves no	इसमें कोई गुंजाइश नहीं है	Official capacity, In
Marginal note	हाशिए में दी गई टिप्पणी	On account of
Matter is under consideration	विषय पर विचार हो रहा है, मामला विचाराधीन है	On behalf of
Matter of common interest	समान हित के मामले	On grounds of
Matter of fact, As a	वास्तव में	On no account
Meantime, In the	इस बीच, इसी बीच	On or after the days
Mentioned above	उपरोक्त, ऊपर उल्लिखित	On perusal
Mentioned therein	उसमें उल्लिखित	On receipt of
Modification of, In	में संशोधन करते हुए	On the advice of
Modification of, In partial	में आंशिक संशोधन करते हुए	On the average
Motion, Of his own	स्वप्रेरणा से	On the conclusion
	<b>N</b>	
Natural, It is	यह स्वाभाविक है	On the contrary
Necessary steps should be taken	आवश्यक कार्रवाई की जानी चाहिए	On the face of it
Needful, Do the	आवश्यक कार्रवाई करें	On the grounds that
Needs close supervision	बहुत देखभाल की जरूरत है, सघन पर्यवेक्षण की आवश्यकता है	On the line of
Needs no comments	कोई टिप्पणी जरूरी नहीं है	On the part of
Nick of time, At	ठीक समय पर	On the point of
No reason of doubt	इसमें संदेह का कोई कारण नहीं है	On these points
Not exceeding	से अनधिक, से अधिक नहीं, अधिक से अधिक.....तक	Out and out
Not later than	.....तारीख के बाद नहीं, तारीख .....से पहले	Out of stock
Not less than	-से कम नहीं	Overall expenditure
Not more than	-से अधिक नहीं	Owing to
Now and then	कभी-कभी	<b>P</b>
		Package policy
		Package programme
		Part and parcel
		Partial modification of, In
		Particulars, With full
		Parts, In several
		Payable to
		Payment in kind



Peak period of production	उत्पादन का चरम काल	Since then	Time and again
Peak period of production	उत्पादन का चरम काल	Since then	तब से
Per bearer	पत्र वाहक द्वारा, वाहक द्वारा	So far as	जहां तक
Perspective, In proper	सही रूप में	So far as may be	जहां तक हो सके
Pick out	छांट लेना, चुनकर अलग करना	So far as possible	यथासंभव, जहां तक संभव हो
Plan, According to	योजना के अनुसार	So far as practicable	यथासाध्य, जहां तक व्यवहार्य हो
Practice, In	व्यवहार में	So long as	जब तक कि
Presumption is correct	धारणा ठीक है	Sphere of duty	कार्य-क्षेत्र
Previous and later references	पिछले और बाद के संदर्भ, पूर्व और पश्च संदर्भ/हवाले	Spiral rise	उत्तरोत्तर वृद्धि
Principle, In	सिद्धान्त के तौर पर सिद्धांततः	Stand for	प्रतीक होना, समर्थन करना, के लिए
Pros and cons	पक्ष में विपक्ष, आगा-पीछा, परिणाम	Start with. To	शुरू में
Pursuance of, In	के अनुसरण में	Stipulated, As	जैसा सोचा गया था/विनिर्दिष्ट
Put right	चालू हालत में लाना	Stipulation as to time	समय के बारे में अनुबंध/शर्त,
Put up	प्रस्तुत किया गया	Subject to the terms thereof	में दी गई शर्तों के अधीन
	<b>R</b>	Subject to verification	सत्यापन होने पर, सत्यापन के अधीन
Rational choice	विवेकपूर्ण चयन, विकल्प	Subsequent action	बाद की कार्रवाई, परवर्ती कार्रवाई
Ready cash	नकदी	Such as that	यथा, जैसे
Reasons to believe	विश्वास करने के कारण	Sufficient Cause	पर्याप्त कारण
Reconsideration, On	पुनः विचार करने पर	Sufficient ground	पर्याप्त आधार
Reply to, In	के उत्तर में	Suitable action	उचित कार्रवाई
Representation received from	से मिला अभ्यावेदन	Sum and substance	सारांश
Repudiation of contract	संविदा को स्वीकार करना	Supersession of, In	का अधिक्रमण करते हुए
Rescind the contract	ठेका/संविदा को विखण्डित करना, ठेका भंग करना	Support of, In	के समर्थन में
Rescue, Come to	रक्षा/मदद की	Surprise inspection	अकस्मात् निरीक्षण, आकस्मिक निरीक्षण
Restraint, Acted with	संयम से काम लिया		
Retrospective effect, With	पिछला तारीख से, पूर्व व्यापक प्रभाव से		
Review, The year under	आलोच्य वर्ष	<b>T</b>	
Routine manner, In	नेमी रूप में	Take effect	प्रभावी होना, लागू होना
Run short	कम हो जाना	Take exception	आपत्ति उठाना
	<b>S</b>	Take for granted	मान लेना, मान कर चलना
Safe and sound	सुरक्षित	Take place	होना, घटित होना
Satisfied, Conditions are	शर्तें पूरी होती हैं	Take stock of the situation	स्थिति को समझ लेना, स्थिति का जायजा लेना
Save as otherwise prescribed	जैसा अन्यथा विहित है, उसे छोड़कर	Take up	हाथ में लेना, उठा लेना, ले लेना, शुरू करना
Scope, Considerable	पर्याप्त गुंजाइश	That is	अर्थात्
Set back	धक्का, हानि	That is to say	अर्थात्
Set out	प्रस्थान करना	Then and there	उसी समय
Set up	स्थापित करना, ढाँचा	Therein, Mentioned	उसमें उल्लिखित
Severally, Jointly and	संयुक्त रूप से और पृथक-पृथक	Till further orders	अगला आदेश होने तक
Simultaneous action	एक साथ कार्रवाई	Time and again	बार-बार

To accord priority

Year to year

To accord priority	प्राथमिकता देना	With a view to	जिससे कि, की दृष्टि से,
To and fro	इधर-उधर	With due regard to	उद्देश्य से
To the contrary	इसके विपरीत/विरोध में	With effect from	का सम्यक ध्यान रखते हुए
To the extent	सीमा तक	With full particulars	से प्रभावी
To the point	संगत	With immediate effect	पूरे ब्यारे के साथ, पूर्ण ब्यारों सहित
<b>U</b>		With reference to	तुरंत, तत्काल
Unavoidable circumstances	अपरिहार्य परिस्थितियां	With regard to	के संबंध में, के संदर्भ में
Uncalled for	अनुचित	With the concurrence of	के बारे में, के सम्बंध में
Under the style of	के अभिनाम से	With the result that	की सहमति से
Ups and down	उत्थान-पतन	Without any further reference	इसके परिणामस्वरूप, परिणामतः
<b>V</b>		Without fail	बिना किसी और संदर्भ के
Verified and found correct	जांच की और सही पाया, सत्यापित किया और सही पाया	Without the consent of	बिना कूके, अवश्यमेव
<b>W</b>		Working order, In	की सहमति के बिना
Whichever is earlier	जो भी पहले हो	Year to year	चालू हालत में
Whole, As a	कुल मिलाकर, समग्रतः	<b>Y</b>	
		Year to year	प्रति वर्ष, हर साल, वर्षानुवर्ष

लेखापरीक्षा प्रतिवेदनों में सामान्य व्यवहार के वाक्यांश.  
PHRASES OF COMMON USE IN AUDIT REPORTS.

A			
A reference is invited	की ओर ध्यान आकर्षित किया जा रहा है	Barred by limitation	कालातीत
A review in audit des-closed	लेखापरीक्षा में समीक्षा से पता लगा	Belated decision	विलम्ब से किया गया निर्णय
Abundant caution	पूर्ण सावधानी	Best judgement basis	सर्वोत्तम निर्णय के आधार पर
Accountable for	उत्तरदायी होना	Billets & Blooms	विलेट एवं ब्लूम
Acknowledge with thanks for the contribution	योगदान के लिए धन्यवाद देते हैं	Body of individuals	व्यष्टियों का निकाय
Actuals there against	उसकी तुलना में वास्तविक आंकड़े	Break-up of the asses-sees	निर्धारितियों का व्यौरा
Additional demand	अतिरिक्त मांग	Break-up of total collec-tion	कुल संग्रहण के व्यौरे
Additional expenditure	अतिरिक्त व्यय	By mutual agreement	परस्पर समझौते द्वारा
Adoption of incorrcet rate	गलत दर को अपनाना	By pass lines	उपमार्ग लाइनें
After taking into account the result of discussions held with the represen-tative of Ministry.	मंत्रालय के प्रतिनिधि के साथ हुए विचार विमर्श के परिणामों को ध्यान में रखकर	C	
All other goods not else-where specified	अन्यत्र विनिर्दिष्ट न किए गए सभी अन्य माल	Can not be over em-phased	इसके महत्व के बारे में अधिक कहने की आवश्यकता नहीं
Anticipated increase	प्रत्याशित वृद्धि	Capital employed	नियोजित पूंजी
Anticipating economy	बचत की प्रत्याशा करते हुए	Capital-locked up	अवरुद्ध पूंजी
Appellate orders	अपीलीय आदेश	Cases were reported	मामले सूचित किए गए, मामले की सूचना दी गई
As a major constraint	मुख्य बाधा के रूप में	Central Board of Direct Taxes	केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड
As brought out in the succeeding paragraphs.	जिनका उल्लेख अनुवर्ती पैराग्राफों में किया गया है।	Chargeable profits	प्रभार्य लाभ
As envisaged in the pro-ject	जैसा कि परियोजना में अभि-कल्पित किया गया था।	Commissioning of a pro-ject	परियोजना का चालू किया जाना
As fixed by the Company	कम्पनी द्वारा यथा निर्धारित	Compensations for pre-mature termination of contract	समय से पहले ठेका समाप्त करने के लिए क्षतिपूर्ति
As a laid down in	में यथानिर्धारित	Confirming to specifica-tions	विशिष्टियों के अनुरूप
As revealed in test audit	जैसा नमूना लेखापरीक्षा में पता लगा	Conscious decision	सचेतन निर्णय
As stipulated in the con-tract	ठेके में यथाअनुबंधित	Conservative rates	संरक्षी दरें
As unwrought copper	अनगढ़े तांबे के रूप में	Consisted of the following members	में निम्नलिखित सदस्य शामिल थे
At the stage of	के समय	Contractual drilling	ठेकागत वेधन
Avoidable interest	परिहार्य ब्याज	Contractual portion	ठेकागत भाग
Avoidable payment	परिहार्य भुगतान/अदायगी	Constraints	बाध्यताएं दबाव
B		Contention does not seem to be correct	यह तर्क सही नहीं मालूम पड़ता
Back to back contract	अन्योन्य ठेका	Control accounts	नियंत्रण लेखे
Base station	आधार स्टेशन	Conventional wagons	पारम्परिक बैगन
		Cost benefit study	लागत हितलाभ अध्ययन
		Cost ledger balances	लागत खाता शेष
		Credit Control	क्रेडिट नियंत्रण, उधार नियंत्रण

## Crucial condition of aggregation

## Home Consumption

Crucial condition of aggregation	कुल योग संगणित किए जाने की महत्वपूर्ण शर्त	Expressed inability to supply additional equipment under repeat order clause	आवर्तक आदेश खण्ड के अधीन अतिरिक्त उपस्कर की आपूर्ति करने में असमर्थता व्यक्त की
<b>D</b>			
Deep sea ship repairs	गहरे समुद्र में जहाज की मरम्मत	Extant rules and orders	वर्तमान नियम और आदेश
Delay in finalising the tender resulted in extra avoidable expenditure	निविदा को अन्तिम रूप देने में हुए विलम्ब के फलस्वरूप अतिरिक्त परिहार्य व्यय हुआ	Extra expenditure of Rs. . . . .	₹० के अतिरिक्त व्यय से बचा जा सकता था
Delay in installation	प्रतिष्ठापन में विलम्ब	Extra financial liability	अतिरिक्त वित्तीय देयता
Delay also resulted in escalation in cost]	विलम्ब के कारण लागत में भी वृद्धि हुई थी	Extra shift allowance	अतिरिक्त पारी छूट
Depending on the amount of work involved	अन्तर्ग्रस्त कार्य की मात्रा पर निर्भर	<b>F</b>	
Discharge of export obligation	निर्यात दायित्व का निर्वह	Factors contributing to undue time lag between	के बीच अनुचित समय अन्तराल के लिए उत्तरदायी
Disproportionate to the work load	कार्य भार के अनुपात से नहीं	Failure to levy the countervailing duty resulted in short levy of duty	प्रतिकारी शुल्क न लगाए जाने के परिणामस्वरूप शुल्क कम लगाया
Due to lack of co-ordination	समन्वय के अभाव के कारण	Failing which	जिसके न होने पर
Due to non-observance of prescribed rules	निर्धारित नियमों का पालन न किए जाने के कारण	Fall back wages	निवर्तन मजदूरी
During audit it was noticed	लेखा परीक्षा के दौरान यह देखने में आया	Feed back information	प्रतिपुष्टि सूचना
<b>E</b>		Final outcome	अन्तिम परिणाम
End use condition	अन्तिम उपयोग की शर्त	Financial concurrence	वित्तीय सहमति
Envisage	परिकल्पना करना	Financially liable	वित्तीय दृष्टि से सक्षम/व्यवहार्य
Equipped capacity was under-utilised	सज्जित क्षमता का न्यूनोपयोग हुआ था	Following factors contributed to insatisfactory working	असंतोषजनक कार्यचालन में निम्नलिखित कारणों का योग था
Escalator clause	स्वतः समायोजन धारा	For appraisal by Audit Board	लेखापरीक्षा बोर्ड द्वारा मूल्यांकन के लिए
Essential input for industry	उद्योग के लिए अनिवार्य निविष्टि	For arrival at a mutually acceptable solution	परस्पर स्वीकार्य समाधान तक पहुंचने के लिए
Establishment cost	स्थापना लागत	Fraudulent refund vouchers	जाली प्रतिदाय वाउचर
Exact line of demarcation between	के बीच वास्तविक विभाजन रेखा	<b>G</b>	
Excess carry forward of unabsorbed investment allowance	अनवशेषित निवेश छूट का अधिक अग्रेषण	Gang conversion	लाइन परिवर्तन
Excess levy of duties and payment due but not made	अधिक शुल्क लगाए जाने और देय राशियों का भुगतान न किए जाने के मामले	Goods consumed cap-tively	आन्तरिक रूप से उपयुक्त वस्तुएं
Excess refund	अधिक प्रतिदाय/वापसी	Grant of ad hoc exemption with retrospective effect was untenable in law.	पूर्वव्यापी प्रभाव से तदर्थ छूट देना विधि के अनुसार अमान्य था
Excessive created capacity	फालतू सृजित क्षमता	Grant of extensions to contractors	ठेकेदारों की (कार्य पूरा करने की) अवधि बढ़ाई गई
Exist in a formal way	औपचारिक रूप से विद्यमान	<b>H</b>	
		Had the total requirements been properly assessed	यदि कुल आवश्यकता समुचित रूप से आंकी गई होती
		Higher weighted deduction	उच्चतर भारित कटौती
		Home consumption	देशीय खपत

## Idle investment

## Non-moving stores

Idle investment		Non-moving stores	
Idle investment	निष्क्रिय निवेश	It may, however, be mentioned	तथापि यह उल्लेखनीय है
Idle time	निष्क्रिय समय		L
If it is satisfied that it is necessary in the public interest so to do	यदि इस बात की संतुष्टि हो जाती है कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है	Lack of total view of perspectives and co-ordinated planning	परिप्रक्ष्यों और समन्वित आयोजना की समग्रता का अभाव
Impulse test certificate	आवेग परीक्षण/प्रमाण पत्र	Large variations	भारी अन्तर
In consonance with the above main objections	उपरोक्त मुख्य उद्देश्यों के साथ ही साथ	Leading to	के परिणामस्वरूप
In content and coverage	विषयवस्तु और व्याप्ति में	Less acquisition of fixed assets and less receipt of stores than anticipated	अचल परिसम्पत्तियों का कम अधिग्रहण और भण्डारों की प्रत्याशा से कम प्राप्ति
In course of execution of work	कार्य निष्पादन के दौरान	Linking up	संबद्ध करना
In excess of assessment made	किए गए मूल्यांकन/निर्धारण से अधिक	Location	अवस्थिति
In excess of requirement	आवश्यकता से अधिक	Long term borrowing	दीर्घकालिक उधार
In-house	आन्तरिक	Long term capital	दीर्घकालिक पूंजी
In order to facilitate timely credit of customs dues	सीमाशुल्क देयों के यथासमय क्रेडिट को सुविधाजनक बनाने के उद्देश्य से	Loss of earnings	आय की हानि
In practice it results in short levy of duty	व्यवहार में इसके परिणामस्वरूप कम शुल्क लगता है	Low capacity utilisation	क्षमता का कम उपयोग
In the context of aforesaid measures	पूर्वोक्त उपायों के संदर्भ में		M
In view of the stand taken by	—द्वारा अपनाए गए दृष्टिकोण के कारण	Machine hours	मशीन घंटे
Inadequate planning	अपर्याप्त आयोजना	Marginal rate	सीमान्त दर
Inadmissible expenditure	अनुज्ञेय व्यय	Material management	सामग्री प्रबन्ध
Incorporation of vague and indefinite clause.	अस्पष्ट और अनिश्चित धारा का शामिल किया जाना	Middle rate of exchange	विनिमय की मध्यवर्ती दर
Incorrect application	गलत लागू किया जाना/प्रयुक्ति	Middlings	मध्यम कोयला
Incorrect deduction	गलत कटौती	Ministry of Finance have accepted the mistake	द्विस्त मंत्रालय ने भूल/गलती स्वीकार कर ली है
Incorrect practice resulted	गलत प्रथा के परिणामस्वरूप	Multiplicity of exchange rates	विनिमय दरों की विविधता
Indigenous availability	देशीय प्राप्यता, देशज उपलब्धता		N
Ineffective planning	निष्प्रभावी आयोजना	Negative balances	ऋण शेष
Ineffective wagons	बेंकार डिब्बे	Negotiated rates	बातचीत द्वारा तय की गई दरें
In spite of the stipulation in Govt. order	सरकारी आदेश में इस अनुबंध के होने पर भी	Newly recruited staff was not geared up properly	नए भर्ती किए गए कर्मचारियों को उचित रूप से सक्षम नहीं बनाया गया था।
Intake certificates	अन्तर्ग्रहण प्रमाण पत्र	Number of objections raised in audit	लेखापरीक्षा में उठाई गई आपत्तियों की संख्या
Intensive utilisation	गहन उपयोग	Non-availability of requisite funds in time	समय पर अपेक्षित धनराशि की अनुपलब्धता
Intervening period	मध्यवर्ती अवधि	Non-clearance of suspense balances	उच्चत शेषों का असमाशोधन
Inventory control	स्टाक सूची नियंत्रण	Non-levy of excise duty being pointed out in audit	लेखापरीक्षा द्वारा उत्पाद शुल्क न लगाए जाने के बारे में बताया जाने पर
Irregular refund	अनियमित प्रतिदाय/धनवापसी	Non-moving stores	प्रयोग में न आने वाला भण्डार
Is confined to	तक सीमित है		

## None of the anticipated benefits were realised

## Revised assessment

None of the anticipated benefits were realised	किसी भी प्रत्याशित लाभ की प्राप्ति नहीं हुई थी
Normal mode of transportation	परिवहन की सामान्य प्रणाली
Notwithstanding the provision aforesaid	पूर्वोक्त व्यवस्था/प्रावधान के होते हुए भी
Noted with displeasure	अप्रसन्नता व्यक्त करते हुए बताया

## O

Obligatorily returnable	अनिवार्य/बाध्यकारी रूप से वापस करने योग्य
On account of incorrect assessment	गलत निर्धारण के कारण
On account of incorrect charging	गलत प्रभारित किए जाने के कारण
On being pointed out by	द्वारा बताए/ध्यान दिलाए जाने पर
On a promotional basis	प्रोत्साहनात्मक आधार पर
On the basis of total income	कुल आय के आधार पर

On the demands raised by the department	विभाग द्वारा की गई मांगों पर
---	------------------------------

On the omission being pointed out in audit	लेखापरीक्षा में इस गलती की ओर ध्यान दिलाए जाने पर
--	---

Operational efficiency	परिचालन कुशलता/दक्षता
------------------------	-----------------------

Original assessment	मूल निर्धारण
---------------------	--------------

Original demand	मूल मांग
-----------------	----------

Originally envisaged	प्रारंभ में अभिकल्पित
----------------------	-----------------------

Output	उत्पादन
--------	---------

Overaged locomotives	गतायु भाप इंजन
----------------------	----------------

Overall review	समग्र समीक्षा/पुनरीक्षण
----------------	-------------------------

Overburden removal	ऊपरी संस्तर (खान में जलोढ़ मृदा आदि) का हटाया जाना
--------------------	--

Overlapping of functions	कार्यों का परस्पर व्यापन
--------------------------	--------------------------

## P

Parameters of I.S. specification	भारतीय मानक विशिष्टि के प्राचल/पैरामीटर
----------------------------------	---

Pendency of income tax assessments	बकाया आय कर निर्धारण
------------------------------------	----------------------

Pending decision in the matter	मामले में निर्णय होने तक
--------------------------------	--------------------------

Pending finalisation	अन्तिम रूप दिए जाने तक
----------------------	------------------------

Peripheral device	परिधीय यंत्र
-------------------	--------------

Physical progress	वास्तविक प्रगति
-------------------	-----------------

Pit head	गर्त मुहाना
Planning and execution	आयोजन और निष्पादन
Plea is not tenable	तर्क स्वीकार्य नहीं है
Polyester blended yarn	पोलीयस्टर मिश्रित धागा
Potential tax effect	संभावित कर प्रभाव
Pre-inspection	पूर्व-निरीक्षण
Premature condemnation	समय से पूर्व बेकार घोषित किया जाना

Prevailing rate	चालू दर
-----------------	---------

Price variation clause	कीमत-परिवर्तन धारा
------------------------	--------------------

Principal value	प्रधान मूल्य
-----------------	--------------

Procurement was excessive resulting in surplus and idling of Rolling Stock	अधिक अधिप्राप्ति के परिणामस्वरूप चल स्टाक फालतू और निष्क्रिय हो गया
--	---

Product-wise analysis	उत्पाद-वार विश्लेषण
-----------------------	---------------------

Production loss	उत्पादन हानि
-----------------	--------------

Profit and gains of Business or profession	कारबार या वृत्ति से लाभ और अभिलाभ
--	-----------------------------------

Prospects of recovery are bleak	वसूली की संभावना कम है
---------------------------------	------------------------

## Q

Qualifying expenditure	अर्हक व्यय
------------------------	------------

Qualitative requirement	गुणात्मक आवश्यकता
-------------------------	-------------------

## R

Raising of demand	मांग जारी करना
-------------------	----------------

Rated capacity	निर्धारित क्षमता
----------------	------------------

Reaches	खण्ड
---------	------

Recoveries at the instance of audit	लेखापरीक्षा द्वारा बताए जाने पर की गई वसूलियां
-------------------------------------	--

Regular assessment	नियमित निर्धारण
--------------------	-----------------

Relaxation in specification	विशिष्टियों में छूट
-----------------------------	---------------------

Remedial action	उपचारी उपाय
-----------------	-------------

Remodelling of yard	यार्ड का पुनर्निर्माण
---------------------	-----------------------

Reply is silent on the practice being contrary to the law under Customs Act.	इस बात का कोई उत्तर नहीं दिया गया है कि यह प्रथा सीमा शुल्क अधिनियम के अन्तर्गत कानून के प्रतिकूल है
--	--

Resulted in extra benefit to the Contractor	के परिणामस्वरूप ठेकेदार को अतिरिक्त लाभ हुआ
---	---

Resulted in loss of potential revenue	के परिणामस्वरूप सम्भाव्य राजस्व की हानि हुई
---------------------------------------	---

Resulting in belying of expectations	जिसके परिणाम स्वरूप अपेक्षाएँ पूरी नहीं हुई
--------------------------------------	---

Revised assessment	संशोधित निर्धारण
--------------------	------------------

Road bridge		Time and cost over runs	
Road bridge	सड़क-पुल	Stores holdings	भण्डारों की धारिता, भण्डार सम्पत्ति
Road overbridge	सड़क उपरिपुल	Sub-assembly	उप-सर्जिकरण, उपसंयोजन
Road under bridge	सड़क अधोमार्गी पुल	Summarised position of actual expenditure against grants/ appropriation	अनुदानों/विनियोगों की तुलना में वास्तविक व्यय की संक्षिप्त स्थिति
S		T	
Sales realisation	बिक्री प्राप्ति	Tailor made	तदनुकूल
Saving was mainly due to restrictions imposed on creation/non-filling of vacant posts	बचत मुख्यतः पदों के सृजन/रिक्त पदों के भरे जाने पर लगे प्रतिबंधों के कारण हुई थी	Target to complete	पूरा करने का लक्ष्य
Sensitive goods of diverse nature	विविध प्रकार की सुग्राही वस्तुएँ	Targetted production	लक्षित उत्पादन
Shelf life	शेल्फ आयु	Tax holiday relief	कर-अवकाश राहत
Short demand of tax	कर की कम मांग	Techno-economic Study	प्रौद्योगिकीय-आर्थिक अध्ययन
Short levy of tax	कर का कम लगाया जाना	Tenuous	विरल/सूक्ष्म/हलका
Short term capital	अल्पकालिक पूंजी	Terminal detentions	टर्मिनल पर रोके जाने की अवधि
Significant excess accrued in the following heads of accounts	निम्नलिखित लेखा शीर्षों में बहुत अधिक व्यय हुआ	Terms and conditions stipulated in the contract	ठेके में अनुबंधित निबंधन और शर्तें
Since its inception	अपनी स्थापना के समय से	The appraisal undertaken by Audit Board	लेखापरीक्षा बोर्ड द्वारा किया गया मूल्यांकन
Slate	दैनिक लदान का लक्ष्य	The following interesting points have emerged	निम्नलिखित रुचिकर बातें सामने आई हैं
Slow moving stores	कम प्रयोग में आने वाला भण्डार	The following points arise in this case	इस मामले में निम्नलिखित मुद्दे सामने आते हैं
So far as repeated auctions of the goods are concerned	जहाँ तक माल की बार-बार की नीलामी का संबंध है	The following points need consideration	निम्नलिखित बातों पर विचार किए जाने की आवश्यकता है
Sole consideration	एक मात्र आधार	The matter has since been resolved	मामले का समाधान हो गया/कर लिया गया है
Some instances are discussed in detail	कुछ उदाहरणों पर विस्तार से चर्चा की गई है	The performance exceeded the target	निष्पादन लक्ष्य से अधिक है
Some of the factors which contributed to the delay as identified in the test check are	जैसा कि नमूना जांच से ज्ञात हुआ, विलम्ब के कुछ कारण निम्नलिखित हैं	The slow progress of work was attributed to	कार्य की धीमी प्रगति के निम्नलिखित कारण बताए गए
Some of the important irregularities noticed in audit are given in the following paragraphs categorised as follows	लेखापरीक्षा में पाई गई महत्वपूर्ण अनियमितताएँ निम्नलिखित श्रेणियों के अन्तर्गत अनुवर्ती पैराग्राफों में दी गई हैं	The trend of performance so far indicates	अभी तक के निष्पादन की प्रवृत्ति यह दर्शाती है
Specific Identification Method	विशिष्ट पहचान विधि पद्धति	The work was released for execution	कार्य निष्पादन के लिए दे दिया गया
Specific rate	विशिष्ट दर	This is indicative of inadequate and ineffective planning	इससे अपर्याप्त और निष्प्रभावी आयोजन का संकेत मिलता है
Speculation loss	फट्टे के कारबार की हानि	This led to short computation of tax	इसके परिणामस्वरूप कर की कम संगणना हुई
Splitting of supply orders	दूति आदेशों का विभाजन	This resulted in an extra expenditure of	इसके परिणामस्वरूप—रु० का अतिरिक्त व्यय हुआ
Spot buying rate	हाजिर क्रय दर	Though a period of .... years has elapsed	यद्यपि—वर्ष गुजर चुके हैं
Spot selling rate	हाजिर बिक्री दर	Time and cost over runs	अधिक समय और लागत का लगना
Stipulated date of completion	समापन/पूरा होने की अनुबद्ध/नियत तारीख		
Stipulated in the schedule	कार्यक्रम/अनुसूची में विनिर्दिष्ट		

To effect working adversely	कार्यचालन पर प्रतिकूल प्रभाव डालना	U	Under charge	अवप्रभार
To conform to I.S. specifications	भारतीय मानक विशिष्टियों के अनुरूप होना		Under utilisation of capacity created in a workshop/Factory	कार्यशाला/फैक्टरी में सृजित क्षमता का पूर्ण उपयोग न होना
To exercise the administrative and financial powers	प्रशासनिक और वित्तीय शक्तियों का प्रयोग करना		Under utilisation of line capacity	लाइन क्षमता का पूर्ण उपयोग न होना
To find ways and means	उपाय निकालना		Unintended benefit to a contractor	ठेकेदार को अनभिप्रेत लाभ
To foot the extra cost	अतिरिक्त लागत वहन करना		Uninterrupted water supply	पानी की निरन्तर/लगातार आपूर्ति
To give a commercial bias to mineral exploration	खनिज गवेषणा को वाणिज्यिक रूप देना		Unproductive investment	अनुत्पादक निवेश
To have a key role	महत्वपूर्ण भूमिका अदा करना		Unsatisfactory performance	असंतोषजनक निष्पादन
To initiate action	कार्रवाई आरम्भ करना		Unserviceable	अप्रयोज्य
To observe utmost economy	अत्यधिक किफायत बरतना			
To obviate idle time	निष्क्रिय समय के निराकरण के लिए			
To resort to	सहारा लेना	V	Valuation date	मूल्यांकन की तारीख
To supply according to Schedule	कार्यक्रम के अनुसार आपूर्ति		Variations are due to rounding off	अन्तर पूर्णांकन के कारण है
To take remedial action to avoid recurrence of such cases	ऐसे मामलों की पुनरावृत्ति रोकने के लिए उपचारी कार्रवाई करना		Vests in	में निहित है
To extent anticipated	प्रत्याशित सीमा तक		Viewed in the above context	उपरोक्त संदर्भ में देखने पर
To the maximum extent possible	सम्भाव्य अधिकतम सीमा/मात्रा तक		Was of the view	का विचार था
To the prescribed extent	विहित सीमा/परिमाण तक		Wishes to place on record his appreciation of work done	किए गए कार्य की सराहना करते हैं
Total amount collected during the years and the corresponding percentages during the preceding year	वर्ष के दौरान वसूल की गई कुल राशि और गत वर्ष के दौरान तदनु रूपी प्रतिशतता		With a view to halting falling trend	गिरती प्रवृत्ति को रोकने के उद्देश्य से
Trial order	परीक्षण आदेश		Without assigning any reasons	बिना कोई कारण बताए
Turn round	फेरा समय, विराम काल		Would indicate in concrete terms	स्पष्ट शब्दों में बताएगा
Turn table	घूम चक्र		Written down value	अवलेखित मूल्य
			Wrong placement	गलत जगह लगाया जाना
			Wrought Product	गढ़ा हुआ उत्पाद



संसार के कुछ देशों की मुद्रा-इकाइयां  
UNITS OF CURRENCIES OF SOME COUNTRIES OF THE WORLD

Name of the Country	देश का नाम	Name of Currency	मुद्रा का नाम
Afganistan	अफगानिस्तान	Afghani	अफगानी
Albania	अल्बानिया	Lek .	लेक
Argentina	अर्जेंटीना	Peso	पेसो
Australia	आस्ट्रेलिया	Dollar	डालर
Austria	आस्ट्रिया	Schilling	शिलिंग
Bahrain	बहरीन	Dinar	दीनार
Bangla Desh	बंगला देश	Taka	टका
Belgium	बेल्जियम	Franc	फ्रैंक
Bulgaria	बल्गारिया	Lev, Lew	लेव
Burma	बर्मा	Kyat	क्यात
Canada	कैनेडा	Dollar	डालर
China	चीन	Yuan	युआन
Combodia	कम्बोडिया	Real	रील
Denmark	डेनमार्क	Kroner	क्रोनर
Egypt	मिस्र	Pound	पाँड
Ethopia	इथोपिया	Dollar	डालर
Federal Republic of Germany	जर्मन संघीय गणराज्य	Deutsch Mark	इयूश मार्क
France	फ्रांस	Franc	फ्रैंक
German Democratic Republic	जर्मन लोकतांत्रिक गणराज्य	Mark	मार्क
Greece	यूनान	Drachma	द्राकमा
Hongkong	हांगकांग	Dollar	डालर
India	भारत	Rupee	रुपया
Indonesia	इंडोनेशिया	Rupiah	रुपिया
Iraq	इराक	Dinar	दीनार
Iran	ईरान	Rial	रिआल
Ireland	आयरलैण्ड	Pound	पाँड
Israel	इजराइल	Shekel	शेकल
Italy	इटली	Lira	लीरा
Japan	जापान	Yen	येन
Jordan	जॉर्डन	Dinar	दीनार
Kenya	केन्या	Shilling	शिलिंग
Korea	कोरिया	Won	वोन
Kuwait	कुवैत	Dinar	दीनार
Malyasia	मलेशिया	Dollar	डालर
Mauritius	मॉरिशस	Rupee	रुपया
Mexico	मैक्सिको	Peso	पेसो
Nepal	नेपाल	Rupee	रुपया
Netherlands	नीदरलैण्ड्स	Guilder	गिल्डर

संसार के कुछ देशों की मुद्रा-इकाइयाँ—जारी  
 UNITS OF CURRENCIES OF SOME COUNTRIES OF THE WORLD—Contd.

Name of the Country	देश का नाम	Name of Currency	मुद्रा का नाम
Newzealand	न्यूजीलैण्ड	Dollar	डालर
Norway	नार्वे	Kroner	क्रोनर
Pakistan	पाकिस्तान	Rupee	रुपया
Phillipines	फिलिपीन्स	Peso	पेसो
Poland	पोलैंड	Zloty	ज़्लोती
Portugal	पुर्तगाल	Escudo	एस्कुडो
Rumania	रूमानिया	Leu	लेउ
Saudi Arabia	सऊदी अरब	Rial	रियाल
Singapore	सिंगापुर	Dollar	डालर
South Africa	दक्षिण अफ्रीका	Rand	रैंड
Spain	स्पेन	Peseta	पेसेता
Sri Lanka	श्री लंका	Rupee	रुपया
Sweden	स्वीडन	Kroner	क्रोनर
Switzerland	स्विट्जरलैंड	Franc	फ्रैंक
Syria	सीरिया	Pound	पाँड
Taiwan	ताइवान	New Tai Dollar	न्यू ताई डालर
Tanzania	तंजानिया	Shilling	शिलिंग
Thailand	थाइलैंड	Baht	बहट्ट
Turkey	टर्की	Lira	लीरा
U.A.E.	संयुक्त अरब अमीरात	Dirham	दिरहम
U.K.	यूनाइटेड किंगडम	Pound	पाँड
U.S.A.	संयुक्त राज्य अमेरिका	Dollar	डालर
U.S.S.R.	सोवियत रूस	Rouble	रुबल
Yugoslavia	युगोस्लाविया	Dinar	दीनार

एक से सौ तक संख्यावाचक शब्दों का मानक रूप

1. एक	26. छब्बीस	51. इक्यावन	76. छिहत्तर
2. दो	27. सत्ताईस	52. बावन	77. सतहत्तर
3. तीन	28. अट्ठाईस	53. तिरपन	78. अठहत्तर
4. चार	29. उनतीस	54. चौवन	79. उन्नासी
5. पांच	30. तीस	55. पचपन	80. अस्सी
6. छह	31. इक्तीस	56. छप्पन	81. इक्यासी
7. सात	32. बत्तीस	57. सतावन	82. बयासी
8. आठ	33. तैंतीस	58. अठावन	83. तिरासी
9. नौ	34. चौतीस	59. उनसठ	84. चौरासी
10. दस	35. पैंतीस	60. साठ	85. पचासी
11. ग्यारह	36. छत्तीस	61. इकसठ	86. छियासी
12. बारह	37. सैंतीस	62. बासठ	87. सतासी
13. तेरह	38. अड़तीस	63. तिरसठ	88. अठासी
14. चौदह	39. उनतालीस	64. चौसठ	89. नवासी
15. पंद्रह	40. चालीस	65. पैंसठ	90. नवे
16. सोलह	41. इकतालीस	66. छियासठ	91. इक्यानवे
17. सत्रह	42. बयालीस	67. सड़सठ	92. बानवे
18. अठारह	43. तैंतालीस	68. अड़सठ	93. तिरानवे
19. उन्नीस	44. चव्वालीस	69. उनहत्तर	94. चौरानवे
20. बीस	45. पैंतालीस	70. सत्तर	95. पचानवे
21. इक्कीस	46. छियालीस	71. इकहत्तर	96. छियानवे
22. बाईस	47. सैंतालीस	72. बहत्तर	97. सतानवे
23. तेईस	48. अड़तालीस	73. तिहत्तर	98. अठानवे
24. चौबीस	49. उनचास	74. चौहत्तर	99. निन्यानवे
25. पच्चीस	50. पचास	75. पचहत्तर	100. सौ

©

PAG. 76  
12,000-1987 (D.S.K. IV)

भारत के नियंत्रक महालेखापरीक्षक, नई दिल्ली  
Comptroller & Auditor General of India, New Delhi

मूल्य : (देश में) 25 रुपये (विदेश में) 2.91 पाँड या 9 डॉलर

PRINTED BY THE GENERAL MANAGER, GOVT. OF INDIA PRESS, NASIK-422 006  
AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI-110 054  
1987